

P. B. B.

AN EINEN HAUSHALT!

A M T S B L A T T STADT STEYR



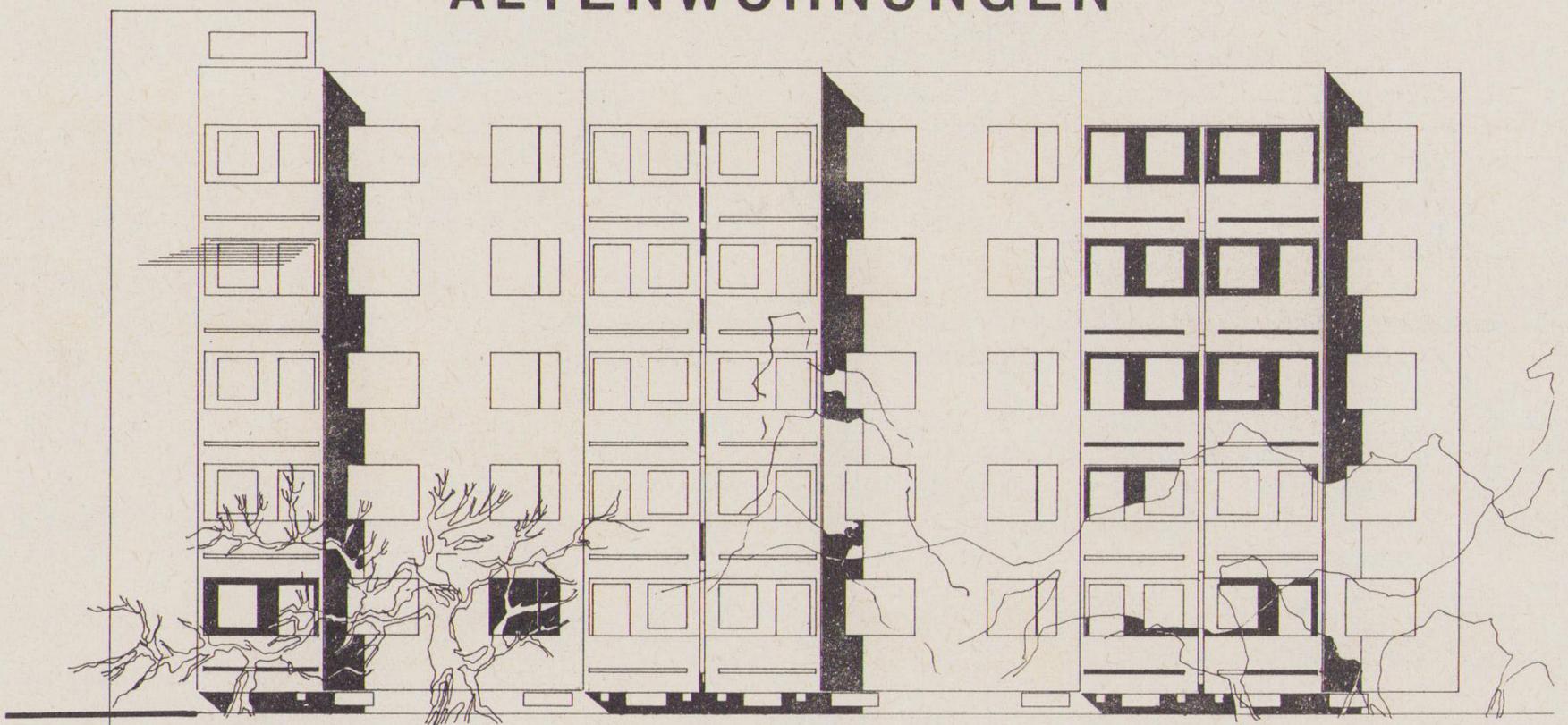
JAHRGANG 9

MAI 1966

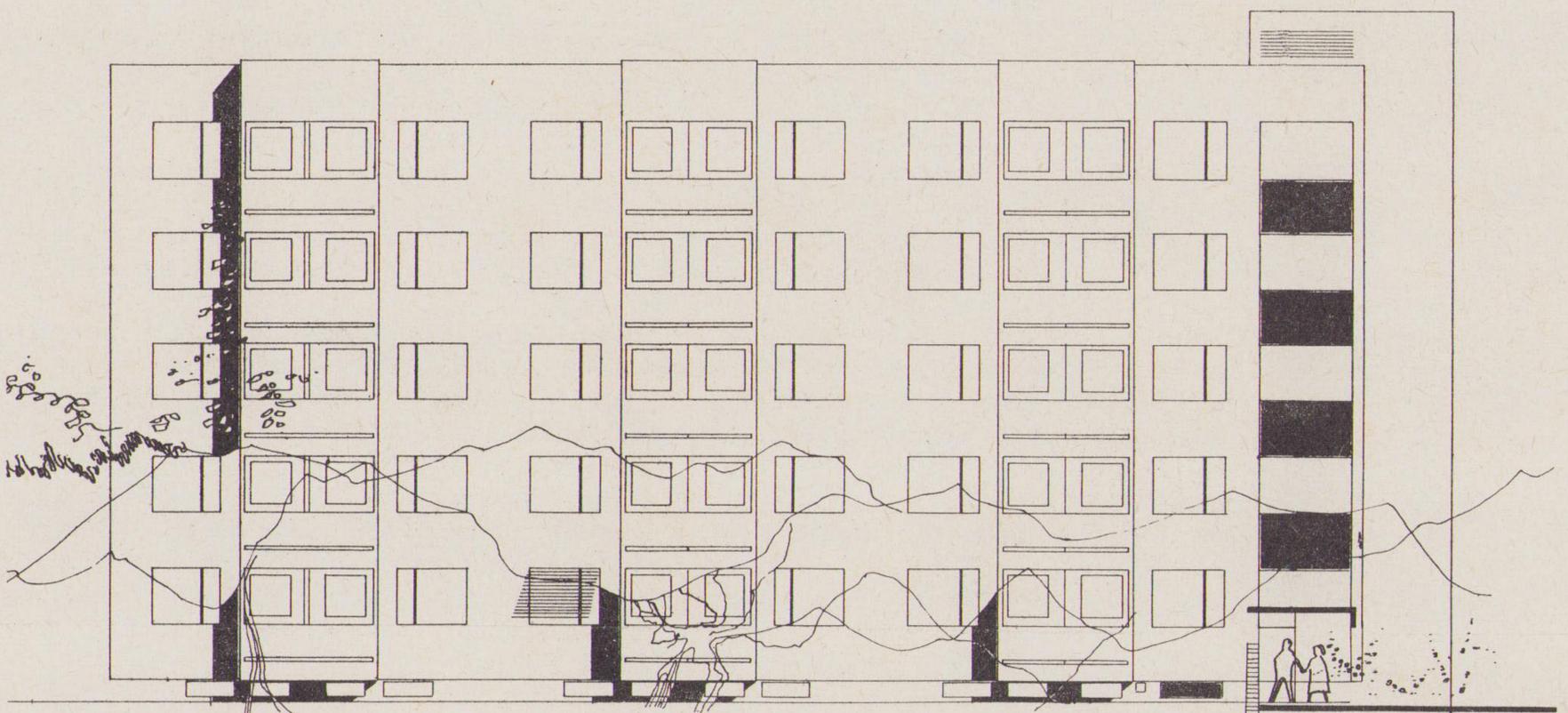
Erscheinungstag 29. April 1966

NUMMER 5

ALTENWOHNUNGEN



WESTANSICHT,



OSTANSICHT,

ING. SCHEUER

Artikel im Inneren des Amtsblattes

Aus dem Stadtsenat

Am 8. 3. 1966 wurde die 91. ordentliche Sitzung des Stadtsenates abgehalten. Bürgermeister Josef Fellingner führte den Vorsitz. 22 Anträge wurden behandelt.

Am Beginn der Sitzung befaßte sich der Senat mit der Finanzierung von Wohnbauten der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft der Stadt Steyr. Es erfolgte die Festlegung der endgültigen Höhe des Darlehens für den Bau Steinfeld II/4 und 5 mit S 1 420 000, -- und die Bewilligung eines Vorfinanzierungsdarlehens in Höhe von S 1 391 000, -- für die Bauten Ennsleite XI und XVII. Beide Beschlüsse werden nach Zustimmung des Gemeinderates ihre Rechtswirksamkeit erlangen.

Wie in den Vorjahren, so führt auch heuer das Fürsorgeamt für Unterstützungsempfänger, Pflegekinder und Handgeldempfänger im Zentralaltersheim eine Osteraktion durch. Für diese Osterzuwendungen gab der Stadtsenat S 50 500, -- frei.

Insgesamt S 1 587 000, -- wurden im weiteren Verlaufe der Sitzung für nachgenannte Zwecke bewilligt:

Ausbau des Christkindlweges (gegen nachträgliche Zustimmung durch den Gemeinderat) S 430 000, --;

Sanierung eines Teilgebietes der äußeren Stelzhamerstraße S 20 000, --;

Ausbau der Straßenbeleuchtung am Taborweg zwischen der Bogenhausstraße und den Kleinstwohnungen und Aufstellung eines Lichtmastes in der Redtenbacher-gasse S 54 000, --;

Instandsetzung des öffentlichen Kanals zwischen den Häusern Enge Gasse 27 und 29 S 11 000, --;

Schulneubau Tabor - Vergabe des Auftrages zur statischen und konstruktiven Bearbeitung des Projektes S 160 000, --;

Vergabe der Arbeiten für das Schulwartehaus S 132 000, --;

Altersheimzubau - Vergabe der Zimmermanns-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten sowie des Auftrages zur Herstellung der Metallkonstruktion für den Verbindungsgang zum Altbau S 190 000, --;

Erweiterung der Verkehrslichtsignalanlage Zwischenbrücken S 2 600, --;

Erneuerung sämtlicher Bodenmarkierungen im ganzen Stadtgebiet S 65 000, --;

Ankauf von Pflastersteinen, Kaltasphalt, Treibstoffen und Straßenmarkierfarbe für das Lager des Städtischen Wirtschaftshofes (Jahresbedarf 1966) S 522 000, --.

Der Senat vergab schließlich noch den Auftrag zur Errichtung eines neuen Krematoriumofens (S 800 000, --) und stimmte der Verlegung des ersten Abschnittes der Hauptleitung für den Anschluß des Wiederaufbauvorhabens am Tabor an das städtische Wasserleitungsnetz zu. Das Wasserwerk übernimmt hierbei die Montage sowie die Beistellung des Rohrmaterials (S 45 750, --), die Interessenten übernehmen die Ausführung der Grabarbeiten (S 37 000, --).

Zwei Gewerbeansuchen gelangten am Schlusse der Sitzung zur Behandlung.

*

Der Stadtsenat hielt die 92. ordentliche Sitzung am 29. 3. 1966 ab. Den Vorsitz führte Bürgermeister Josef Fellingner. Diesmal waren 52 Tagesordnungspunkte zu bewältigen.

te zu bewältigen.

Drei am Beginn der Sitzung behandelte Anträge betrafen Beschlüsse auf dem Gebiet des städtischen Finanzhaushaltes. Zwei hievon genehmigten en bloc die im Haushaltsjahr 1965 erfolgten überplanmäßigen Ausgaben (ca. S 2 500 000, --). Der dritte Beschluß führte zur Deckung des Abganges im außerordentlichen Haushalt (rund S 30 Mill.) diesem die entsprechenden Mittel aus dem ordentlichen Haushalt bzw. aus der Allgemeinen und Betriebsmittelrücklage zu.

Zwei Ansuchen der Ersten Gemeinnützigen Wohnungsgenossenschaft Steyr um Gewährung von Darlehen in Höhe von S 340 000, -- zur Errichtung von insgesamt 30 Wohnungseinheiten in der Azwangerstraße wurden positiv behandelt. Die Akten werden dem Gemeinderat zur endgültigen Entscheidung vorgelegt werden.

Ferner beschloß der Stadtsenat, der Kongregation der Barmherzigen Schwestern St. Anna einen Kostenbeitrag von S 141 000, -- zu den Aufwendungen für die Sanierung der Stützmauer gegen die Sierninger Straße, die im Zusammenhang mit der Behebung eines Baugebrechens an dieser Mauer entstanden sind, zu leisten.

Der Österreichischen Gesellschaft vom Roten Kreuz sprach der Senat eine Subvention von S 2 000, --, dem Verband der Körperbehinderten Österreichs eine solche von S 1 000, -- und dem Kriegsoferversband, Bezirksgruppe Steyr-Stadt, einen Zuschuß von S 2 300, -- zu.

Pfleglinge des Zentralaltersheimes, denen zur Bestreitung ihrer persönlichen Ausgaben keine Eigenmittel zur Verfügung stehen, erhalten seit Jahren ein monatliches Handgeld (Taschengeld). Dieses Handgeld wurde vom Stadtsenat mit Wirkung vom 1. 4. 1966 um 20 % erhöht und neu mit S 120, -- pro Monat festgesetzt.

Im weiteren Verlauf der Sitzung wurden für folgende Zwecke insgesamt S 1 395 000, -- bewilligt:

Asphaltierung im Mayrhofweg, in der Harrerstraße und "an der Enns" im Ausmaß von insgesamt 1 700 m² S 135 000, --;

Verfassung eines Vorprojektes über eine neue Müllablagerungsstätte im Bereich der Waldrandsiedlung S 33 000, --;

Anschaffung von drei Schaltuhren für die Straßenbeleuchtung S 13 500, --;

Instandsetzung der Fahrbahnoberfläche am rechten Brückenkopf der Ennstalbrücke S 19 000, --;

Sicherung der Hangkante der Dukartstraße gegenüber dem Möbelhaus Singer S 15 000, --;

Altersheimzubau: Vergabe der Natursteinarbeiten, der Lieferung der Beleuchtungskörper und der Fußbodenbeläge S 556 000, --;

Kindergartenneubau Wehrgraben: Vergabe der Natursteinarbeiten und der Fußbodenbeläge S 102 000, --;

Schulneubau Tabor: Vergabe der Lieferung der Leichtbauplatten S 220 000, --;

Adaptierungsarbeiten im Hause Steyr, Brucknerplatz 1 (Terrazzoverlegung, Estrich- und Fußbodenbelag-Klebearbeiten, Maler-, Anstreicher-, Schlosser- und Spenglerarbeiten) S 140 000, --;

Neuanschaffungen für das Objekt Steyr, Kollergasse 1, und Durchführung von Instandsetzungsarbeiten dortselbst S 60 000, --;

Instandsetzung des Bootshauses Dukartstraße (Maurer-, Dachdecker-, Wasserleitungsinstallateur- und Elek-

troarbeiten) S 75 000, --;

Inventarablöse für einzelne Gegenstände im Hause Steyr, Hubergutstraße 12, das von der Gemeinde im Vorjahr gekauft worden ist, S 16 000, --;

Anschaffung von Schiffbodenbrettern für das Lager des Städtischen Wirtschaftshofes S 5 000, --;

Druckkostenbeitrag zur Sondernummer "Der Fremdenverkehr" gegen Einschaltung eines ganzseitigen Inserates für die Stadt Steyr S 5 000, --.

Der Stadtsenat stimmte schließlich dem Verkauf von vier Grundstücken im Ausmaß von ca. 5 000 m² an der verlängerten Posthofstraße an Steyrer Geschäftsleute zur Errichtung von gewerblichen Betrieben zu und genehmigte den Verkauf von ca. 3 800 m² städtischen Grundes im Anschluß an das Altersheim Tabor an die Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft der Stadt Steyr zur Errichtung von 110 Altenwohnungen.

Zuletzt wurde noch eine Reihe von Staatsbürgerschafts-, Gewerbe- und Personalansuchen erledigt.

Der Stadtsenat vergab in seiner Eigenschaft als Aufsichtsrat der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft der Stadt Steyr folgende Leistungen:

Örtliche Bauleitung und technische Oberleitung für das Hochhaus mit Heizzentrale auf der Ennsleite (E XXI);

maschinentechnische Einrichtung der Heizzentrale im Bau Ennsleite XXI, Einbau der Zentralheizungsanlagen in die Bauten Ennsleite XVIII a - i, Herstellung der Personenaufzüge für das Wiederaufbauvorhaben Ennsleite XIX, Lieferung der Kunststein- und Terrazzoarbeiten für die Bauten Schlüsselhof VI/1 - 3, Ennsleite XVIII a/1 - 3 und b/1 und 2, Instandsetzung der Gaskamine in den Häusern Wachturmstraße 2 und 15, Anbringung von Schutzgittern bei den Dachbodenfenstern im Wohnhaus Posthofstraße 21 - 33.

Die Gesamtauftragssumme belief sich auf rund 10,5 Mill. Schilling.

Aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat der Stadt Steyr hielt am 31. 3. 1966 seine 26. ordentliche Sitzung - die 1. Sitzung im heurigen Jahr - ab. Bürgermeister Josef Fellingner führte den Vorsitz. Zur Debatte standen 31 Anträge.

Außer den in der letzten Sitzung des Stadtsenates behandelten Geschäftsstücken, deren Enderledigung dem Gemeinderat zukam und die antragsgemäß behandelt wurden, sanktionierte der Gemeinderat noch folgende, schon früher gefaßte Beschlüsse des Senates:

Ankauf eines Omnibusses für die Städtischen Unternehmungen (S 613 000, --), Gewährung eines Vorfinanzierungsdarlehens an die Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft der Stadt Steyr (S 1 391 000, --), Errichtung eines neuen Krematorium-Ofens (S 800 000, -), Ankauf der Liegenschaft Steyr, Schiffweg 2 (S 380 000, --), Ausbau des Christkindlweges (S 430 000, --), Ankauf von Brennmaterial für die städtischen Dienststellen (S 635 000, --), Ankauf von Kaltasphalt für das Lager des Städtischen Wirtschaftshofes (S 400 000, --).

Für das Geschäftsjahr 1966 gab der Gemeinderat für die Weiterführung des Altersheimzubaues S 6 000 000, --, des Kindergartenneubaues Wehrgraben

S 1 200 000, -- und für den Schulneubau Tabor S 7 000 000, -- frei.

Ferner wurde die Disziplinaroberkommission bestellt und erfolgte eine Ergänzung des Sparkassenverwaltungsausschusses durch Entsendung von 2 Mitgliedern.

Der Gemeinderat erteilte schließlich noch folgende Ausnahmegenehmigungen zur Errichtung von Bauwerken in städtischen Gebieten, die durch einen rechtsgültigen Bebauungsplan noch nicht erfaßt sind: Zwei Zweifamilienhäuser und ein Einfamilienhaus in der Kat. Gem. Föhrenschacherl, ein Bauhof einer Steyrer Baufirma an der Wolfenstraße.

Der Gemeinderat stimmte ferner der wegen noch nicht abgeschlossener Projektierungsarbeiten beantragten Verlängerung der Befristung der über das Gebiet der Fuchsluckengasse verhängten Bausperre um 1 Jahr, das ist bis zum 18. 6. 1967, zu.

In dieser Sitzung wurden 19,5 Mill. Schilling städtische Haushaltsmittel einer Widmung zugeführt.

*

Aus der Sprechstunde des Standesbeamten

DIE AUSSTELLUNG SIEBENSPRACHIGER URKUNDEN

Österreich ist am 1. Oktober 1965 einem zwischen mehreren Mitgliedstaaten der Internationalen Kommission für das Zivilstandswesen abgeschlossenen Übereinkommen über die Erteilung gewisser für das Ausland bestimmter Auszüge aus den Personenstandsbüchern beigetreten. Dieses Übereinkommen ist bisher von Belgien, Frankreich, Luxemburg, den Niederlanden, der Schweiz und der Türkei ratifiziert worden.

Auf Grund des Übereinkommens können auf Antrag vom zuständigen Standesbeamten Geburts-, Heirats- und Sterbeurkunden ausgestellt werden, deren Text siebensprachig, nämlich in französischer, deutscher, englischer, spanischer, italienischer, niederländischer und türkischer Sprache, vorgedruckt ist. Die Eintragungen erfolgen nach einem festgelegten Schlüssel, sodaß die Urkunden ohne Übersetzung von den Standesbeamten der Vertragsländer, aber auch von den Standesbeamten anderer Länder, in denen eine dieser Sprachen Amtssprache ist, gelesen werden können. Dadurch werden die manchmal hohe Übersetzungsgebühren erspart. Das Abkommen sieht ferner vor, daß die Beglaubigung der Unterschrift des Standesbeamten, die bisher im Verkehr mit verschiedenen Staaten erforderlich und ebenfalls mit nicht geringen Kosten verbunden war, zu entfallen hat.

Die Bevölkerung wird auf diese Möglichkeit aufmerksam gemacht und eingeladen, sich im Bedarfsfalle beim Standesamt eine siebensprachige Urkunde ausstellen zu lassen.

Campingausstellung

Fa. Hasselberger

Fa. Treber

Donnerstag, 12. - Sonntag, 15. Mai 1966, Schwechaterhof Steyr 9-18 Uhr

ZELTE, BOOTE, SCHLAFSÄCKE, CAMPINGMÖBEL, LUFT-MATRATZEN, CAMPINGKOCHER UND CAMPINGGESCHIRR

Günstige Preise bietet **F. EBERLBERGER**

EISENHANDLUNG

STEYR, JOHANNESGASSE 1, TEL. 2994
FÜR BAUEISEN, BAUBESCHLÄGE, WERKZEUGE,
SIEDLERBEDARF, GARTENGERÄTE, DRAHTGE-
FLECHTE UND RASENMAHER

MÖBELHALLE LANG

Steyr, Schloß Lamberg

Besuchen Sie uns auch ein-
mal in der neuen Möbelhalle
auf der Haagerstraße

**SIE KAUFEN
WIR FINANZIEREN**

KREDITE RASCH UND ZU GÜNSTIGEN BEDINGUNGEN

WIEN-KREDIT

ANKAUFSFINANZIERUNGEN
GESELLSCHAFT M. B. H.

REPRÄSENTANZ
ST E Y R

GRÜNMARKT 24
☎ 07252/3433



MUTTERTAG

Geschenke
zum Muttertag,
die Herz und
Geschmack verraten.

L. u. F. KLEIN
Steyr, Enge 27

Volkshochschule der Stadt Steyr

FAHRTEN UND FÜHRUNGEN
im Monat Mai 1966

DIENSTAG, 3. Mai 1966

Studienfahrt "KREMSMÜNSTER UND UMGEBUNG"

Programm: Kremsmünster - St. Blasien -
Weigersdorf - Oberrohr

Leitung: Erich Mühlbauer

Fahrpreis (einschl. Führung): S 35,--

Anmeldeschluß: 28. 4. 1966

DIENSTAG, 10. Mai 1966

Studienfahrt FLUGHAFEN LINZ (Hörsching) -
EFERDING UND RUINE SCHAUMBURG

Leitung: VO. Maria Hofinger

Fahrpreis (einschl. Führungen): S 45,--

Abfahrt: 7, 15 Uhr vor dem Rathaus

DONNERSTAG, 26. Mai 1966

Führung ENNSKRAFT WERK-BAUSTELLE GARSTEN

Regiebeitrag: S 3,--

Fahrtbeitrag: S 5,--

Abfahrt: 13, 30 Uhr

Anmeldeschluß: 21. 5. 1966

Anmeldungen und Auskünfte:

Rathaus, II. Stock vorne, Zimmer 212



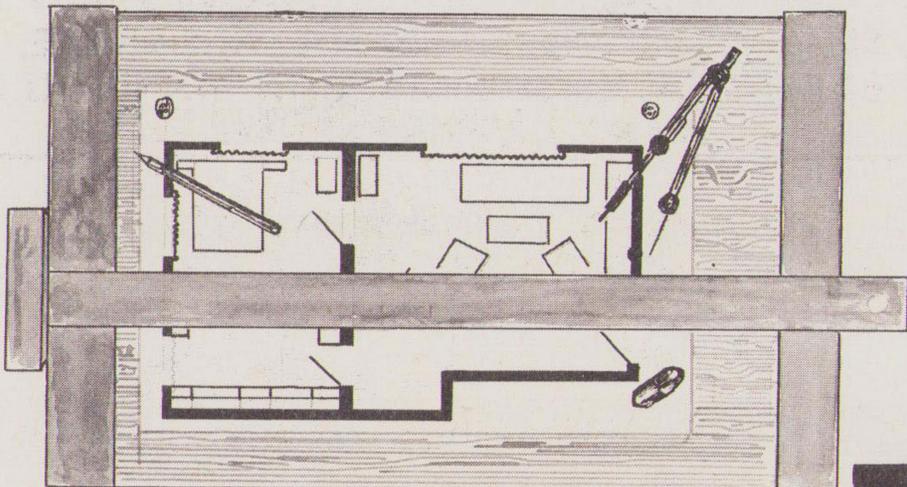
NEUE TELEFONNUMMER

der Direktion der Städt. Handelsakademie und Handelsschule, Steyr, Schwimmschulstraße 13:

2 5 9 2



PLANUNG wird bei uns groß geschrieben,



denn sie ist das Um und Auf für jeden
der sich eine Wohnung einrichtet.

**Kostenlose und unverbindliche
innenarchitektonische Beratung!**

WIR PLANEN FÜR SIE!

Fragen Sie einen unserer Innenarchitekten!

Sie werden sehen, es lohnt sich!

EINRICHTUNGSHAUS
BRAUNSBERGER
STEYR OÖ. PACHERGASSE 17

****** In der letzten Ausgabe des Amtsblattes wurde irrtümlicherweise in der Einschaltung der Firma BRAUNSBERGER der Preis der Schalengarnitur mit S 3.500.-- angegeben.

**Wir stellen richtig: SCHALENGARNITUR IN NYLFLOR AUF DREHKREUZ
..... S 3.590.--**

KULTURAMT Veranstaltungskalender Mai 1966

DONNERSTAG, 5. Mai 1966, 20 Uhr,
Theater Steyr, Volksstraße 5
Gastspiel des Landestheaters Linz:
"EIN WALZERTRAUM" - Operette von Oscar Strauß
Abonnement I - Gruppen A und B - Restkarten ab 29.
April 1966 im Freiverkauf an der Kasse des Volkskins

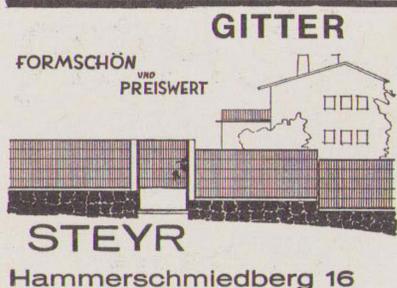
SAMSTAG, 7. bis Sonntag, 15. Mai 1966, täglich von
9 - 12 und von 16 - 19 Uhr,
Ausstellungsraum Rathaus, Steyr, Stadtplatz 27, Parterre
hofseitig:
Porträt-Ausstellung RENATE KOTHNY

SAMSTAG, 7. Mai 1966, 20 Uhr,
Saal der Arbeiterkammer, Steyr, Färbergasse 5:
Vier-Bundesländer-Treffen
MUTTERTAGSKONZERT
Ausführende:
Zitherverein Draustadt, Villach (Ltg. P. Serschen)

Zitherverein Stahlklang, Gloggnitz (Ltg. S. Kamper)
Zitherverein Alpelecho, Eisenerz (Ltg. E. Weber)
I. Steyrer Zitherverein (Ltg. J. Zweckmayr)
Meisterjodlerin Anni Thurner
Fritz Wellendorf (Radio Wien), Ansage

DIENSTAG, 10. Mai 1966, 20 Uhr,
Schloßkapelle Steyr, Schloß Lamberg:
Farblichtbildervortrag Reg. Rat Dipl. Ing. Rudolf
Socha (Linz):
"ROTKHINA, DER UNGEDULDIGE RIESE"

DONNERSTAG, 12. Mai 1966, 20 Uhr,
Theater Steyr, Volksstraße 5:
Gastspiel des Landestheaters Linz:
"EIN BRUDERZWIST IN HABSBURG" - Trauerspiel von
Franz Grillparzer
Abonnement I - Gruppen A und C - Restkarten ab 6.
Mai 1966 im Freiverkauf an der Kasse des Volkskins



Tel (07252) 3048

Anton **PELZ**

Wir erzeugen:

Komplette Gartenzäune, Gekripte Wellengitterfelder in verschiedenen Mustern, Verzinkte Drahtgeflechte, Gittertore, Zaunsäulen aus Eisen und Stahl, Einfriedungen aus Streckgitter und punktgeschweißten Gittern.
Für Schulbauten: Garderobentrennwände und Garderobeneinrichtungen.
Alle einschlägigen Erzeugnisse.



**DIREKTIMPORTE von
PERSERTEPPICHEN**

das Haus der Tradition

bietet an :

**SISAL-KOKOS-TEPPICHE, VORHANGSTOFFE,
BODENBELÄGE, TEPPICHE VON WAND ZU
WAND, CAMPINGARTIKEL**

SAMSTAG, 14. Mai 1966, 20 Uhr,
Casinosäle Steyr, Leopold-Werndl-Straße 10:
VOLKSTÜMLICHER LIEDERABEND

Ausführende:

Quartett "Kematen" (bekannt durch den Rundfunk)
Oberschulrat Leopold Aigner - Mundartvorträge und
Conference
Mandolinenorchester "Arion" Steyr (Ltg. R. Zweckmayr)
Chor und Quartett des Polizeigesangvereines Steyr
(Ltg. Friedrich Faderl)

SONNTAG, 15. Mai 1966, 8 - 17 Uhr,
Casinosäle Steyr, Leopold-Werndl-Straße 10
BRIEFMARKEN-GROSSTAUSCHTAG

(gemeinsame Veranstaltung mit dem I. Österr. Arbeiter-
Briefmarkensammler-Verein, Sektion Steyr-Stadt)

MITTWOCH, 18. Mai 1966, 20 Uhr,
Theater Steyr, Volksstraße 5

Gastspiel des Landestheaters Linz:

"PAGANINI" - Operette von Franz Lehár

Abonnement I - Gruppen A und B - Restkarten ab 13.
Mai 1966 im Freiverkauf an der Kasse des Volkskins

SAMSTAG, 21. Mai 1966, 20 Uhr,
Saal der Arbeiterkammer, Steyr, Färbergasse 5:
SCHUBERT-ABEND des Männerchores Steyr

SONNTAG, 22. Mai 1966, 10 Uhr,

Theater Steyr, Volksstraße 5

ORCHESTERKONZERT der Gesellschaft der Musikfreunde
Steyr

Dirigent: Rudolf Nones

Solist: Riccardo ODNOPOSOFF, Wien (Violine)

Programm:

C. M. v. Weber: Ouvertüre zur Oper "Oberon"

N. Paganini: Violinkonzert Nr. 1 in D-Dur

L. v. Beethoven: Symphonie Nr. 2 in B-Dur, op. 36

Für das Violinkonzert konnte der weltbekannte
Violinvirtuose RICCARDO ODNOPOSOFF gewonnen wer-
den. Odnoposoff zählt zu den wenigen Meistergeigern,
deren Spiel international als höchste Klasse angesehen
wird. Mit seiner Geige (Guarneri del Gesu 1735), einem
unschätzbaren Instrument, macht er die Konzertsäle der
Welt zu Stätten der Freude für Tausende beglückte Hö-
rer.

■ ■ ■

Allfällige weitere Veranstaltungen im Monat Mai
1966 werden durch Anschlag und Rundfunk bekanntge-
geben.



NEUE ALTENWOHNUNGEN

In unmittelbarer Nähe des Altersheimes werden
parallel zur Hanuschstraße zwei neue Wohnblöcke
mit einer maximal vorgesehenen Gesamtbewohnerzahl
von 80 Personen errichtet. Älteren Menschen soll sich
die Möglichkeit bieten, ihren Lebensabend in einer
schönen, modernen Heimstätte zu verbringen. Es ist
dafür gesorgt, den Bewohnern jegliche Bequemlichkeit
zu bieten.

Vorläufig beginnt man mit dem Bau eines der
beiden vorgesehenen Blöcke. Jedes der beiden Projek-
te wird 5 Geschosse umfassen, versehen mit bequemen
Stiegen im Treppenhaus sowie einem Aufzug, der 4
Personen Platz bietet. 11 Wohnungen sind für jedes
Stockwerk vorgesehen, von denen es wiederum 2 Grö-
ßenkategorien gibt. 5 größere Wohnungen mit einer

Fläche von je 33 m², davon 7 m² für eine abgeschlos-
sene Schlafnische und 4 m² Loggia sind für Ehe-
paare gedacht. Die übrigen 6 kleineren Wohnungen
weisen eine Fläche von je 23,5 m² sowie einer Loggia
von 3,8 m² auf, wobei der Wohnraum gleichzeitig auch
als Schlafraum dient.

Unterzieht man die einzelne Wohnung einer kur-
zen Betrachtung, so muß erwähnt werden, daß Vor-
und Abstellraum ebenso vorhanden sind wie Kochnische
und Bad mit WC. Ein von beiden Gangenden her be-
leuchteter, annähernd 2 m breiter Mittelgang wird die
einzelnen Räumlichkeiten miteinander verbinden.
Selbstverständlich versorgt eine Zentralheizung - und
zwar die Zentralheizungsanlage des Altersheimes - die
Wohnungen mit der notwendigen Wärme.

TRACHTENHAUS ROSSACHER

SOMMERDIRNDL UND TRACHTEN

Konfektion in allen Größen

Dirndlstoffe

Maßanfertigung nach Wunsch

STEYR, BAHNHOFSTRASSE 2

— TEL. 24 63



EINE VIELFALT PASSENDER MUTTERTAGSGESCHENKE

ERWARTET SIE IM

KAUF **GÖC** HAUS

STEYRS GRÖSSTES KAUFHAUS
Steyr, Bahnhofstrasse 15 a

Im Keller trägt eine vollautomatische Waschküche mit Trockenanlage zur Arbeitserleichterung bei. Außerdem besitzt der Keller für jede Wohnung einen eigenen Abstellraum.

Ferner verbinden 2 Gänge die Wohnblöcke teils mit dem Altersheim, teils miteinander. Ein unterirdischer Gang führt vom Keller zum Altersheim, während ein zweiter überdachter Gang im Erdgeschoß beide Blöcke verbindet.

Möge durch diese neuen Altenwohnungen vielen Menschen ein ruhiger Lebensabend beschieden sein.

*

Rat und Hilfe

IM TRAUERFALL

*

Städtische Bestattung

**Steyr, Kirchengasse 1
Telefon: Zu jeder Tages- u. Nachtzeit**

23 71 und 23 72

*

Inhaltsverzeichnis

AUS DEM STADTSENAT	S 2 - 3
AUS DEM GEMEINDERAT	S 3
AUS DER SPRECHSTUNDE DES STANDESBEAMTEN	S 3
VOLKSHOCHSCHULE DER STADT STEYR	S 4
KULTURAMT - Veranstaltungskalender Mai 1966	S 5 - 6
NEUE ALTENWOHNUNGEN	S 6 - 7
AMTLICHE NACHRICHTEN	S 7 - 15

*

AMTLICHE NACHRICHTEN

Mitteilungen

SPRECHTAGE IN PENSIONSVERSICHERUNGSANGELEGENHEITEN IM MAI 1966

Die Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter, Landesstelle Linz, hält im Monat Mai 1966 in Steyr folgende Sprechtag ab:

FRANZ WIESER

GAS-WASSER-HEIZUNG, ÖLFEUERUNGEN

4400 STEYR, SIERNINGERSTRASSE 109, TELEFON 34 79

DAS IDEALE MUTTERTAGSGESCHENK VON HAUBENEDER

Kleiderhäuser Steyr, Enge 12 und Enge 18

GUTE WARE, KLEINE PREISE,
HAUBENEDER WIRBT AUF SEINE WEISE!

In der Arbeiterkammeramtsstelle, Färbergasse 5,
von 8 - 12 und 13.30 - 15.30 Uhr, und
in den Steyr-Werken, Wälzlagerwerk, (Betriebs-
ratszimmer), von 13.30 - 15.30 Uhr,

jeweils am Donnerstag, den 5. Mai 1966.

Kundmachungen

Magistrat Steyr
Magistratsdirektion
Bau 2-3140/60

Steyr, 4. April 1966

Teilbebauungsplan Kegelpriel

K u n d m a c h u n g

Die Stadtgemeinde beabsichtigt, nach Maßgabe der vom Stadtbauamt am 14. 1. 1966, zu Bau 2-3140/60, ausgearbeiteten Planunterlagen für das folgend umgrenzte Gebiet einen Teilbebauungsplan zu erstellen.

Das betroffene Gebiet wird durch den Steyr-Fluß und das Gerinne des Wehrgrabens im Süden begrenzt. Die Grenze verläuft sodann in einer in Höhe des Ahlschmiedberges in nordsüdlicher Richtung verlaufenden Linie durch die Geländekante des Dachsbergplateaus, wobei das Budget noch miterfaßt wird. Westlich hievon bildet die Steyrecker Straße bis zur Einmündung in die Bogengasse die Grenze, welche weiter entlang der Bogengasse bis zur Kegelprielstraße und dieser folgend bis zum sogenannten Wildbach bei den Staffelmayer-Gründen verläuft. In weiterer Folge bildet die Hangkrone des Steinfeldhanges bis zur Liegenschaft Mayrpeter die Grenze. Im Westen wird das betroffene Gebiet durch den derzeitigen Siedlungsrand der Gründbergsiedlung abgeschlossen.

Soweit durch den Teilbebauungsplan Grundflächen der Kat. Gem. Steyr erfaßt werden, ist eine Abänderung des Stadtregulierungsplanes 1930, Zl. 7583/29, erforderlich. Für die in der Kat. Gem. Föhrenschacherl liegenden Grundflächen hingegen hat bisher noch kein Teilbebauungsplan bestanden.

Gemäß § 3 des Gesetzes vom 1. 8. 1887, Gesetz- und Verordnungsblatt Nr. 22 in der Fassung der Gesetze vom 11. 2. 1947, LGBl. Nr. 9 und 10, werden die Planunterlagen zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt.

Gemäß § 3, Abs. 5, leg. cit. haben Änderungen von Bebauungsplänen die Einvernehmung aller Beteiligten zur Voraussetzung. Es ergeht daher an jene Grundeigentümer, deren Liegenschaften der Kat. Gem. Steyr zugehören, die Aufforderung, zu der beabsichtigten Änderung bis 15. 5. 1966 schriftlich oder mündlich Stellung zu nehmen, widrigenfalls angenommen werden wird, daß die beabsichtigte Änderung Zustimmung findet.

Die Planunterlagen liegen bis 15. 5. 1966 beim Magistrat Steyr, Stadtbauamt, III. Stock, Zimmer Nr. 115, während der für den Parteienverkehr bestimmten Stunden zur Einsichtnahme auf.

Der Bürgermeister:
Josef Fellingner

*

Magistrat Steyr
Magistratsdirektion
Bau 2-6831/60

Steyr, 13. April 1966

Abänderung des Teilbebauungsplanes
"Hausleiten I"

K u n d m a c h u n g

Auf Grund mehrfacher Antragstellung beabsichtigt die Stadtgemeinde Steyr, den mit Beschluß des Gemeinderates vom 20. 3. 1962, Bau 2-6831/60, festgestellten Teilbebauungsplan "Hausleiten I" in der Form abzuändern, als für die am Steinwändweg liegenden Grundparzellen nunmehr eine zweigeschossige Bebauung mit einer Dachneigung von 18 bis 20° vorgesehen wird.

Das Änderungsvorhaben ist im einzelnen aus den vom Stadtbauamt ausgearbeiteten Planunterlagen vom 8. 3. 1966 ersichtlich.

Gemäß § 3, Abs. 5 des Gesetzes vom 1. 8. 1887, Gesetz- und Verordnungsblatt Nr. 22, in der Fassung der Gesetze vom 11. 2. 1947, LGBl. Nr. 9 und 10 (Bauordnungsnovelle 1946) haben Änderungen von Bebauungsplänen die Einvernehmung aller Beteiligten zur Voraussetzung. Es ergeht daher die Aufforderung, zur beabsichtigten Änderung bis 15. Mai 1966 schriftlich oder mündlich Stellung zu nehmen, widrigenfalls angenommen werden wird, daß der beabsichtigten Änderung zugestimmt wird.

FÜR IHREN URLAUB - ALLE REISEZAHLUNGSMITTEL



* **Sparkasse in Steyr** *

Valuten - Devisen - Reiseschecks

ZWEIGSTELLEN MÜNICHHOLZ UND SIERNING

Betreibt Sport!

Appell des Stadtsportamtes der Stadt Steyr

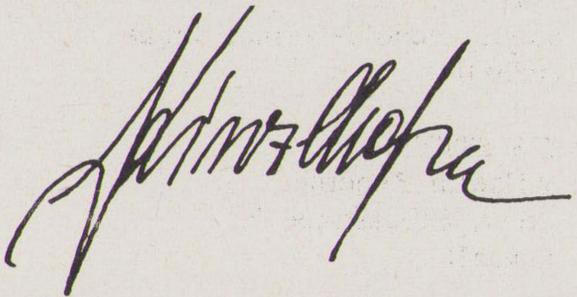
Der Sport nimmt heute ohne Zweifel eine sehr bedeutende Stellung im Leben der Menschen ein. Vielfach denkt man jedoch bedauerlicherweise nur daran, an sportlichen Ereignissen als Zuschauer teilzunehmen, sich also von vornherein mit einer passiven Rolle zu begnügen. Die Gewißheit, niemals eine sportliche Höchstleistung zu vollbringen, hält viele von einer aktiven Sportausübung ab.

Der Wert der sportlichen Betätigung zur Gesunderhaltung des Körpers und des Geistes ist von alters her bekannt. Unsere Zeit hat dem Sport noch eine neue Bedeutung zugewiesen. Die heute wesentlich kürzeren Arbeitszeiten geben die Möglichkeit zu sinnvoller Freizeitbeschäftigung im Kreise Gleichgesinnter im Rahmen eines Sportvereines.

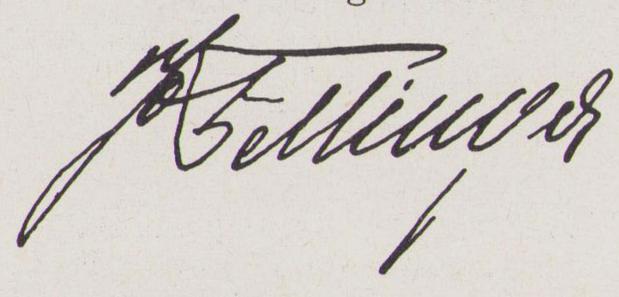
Über Anregung des Stadtsportausschusses sollen daher allen sportinteressierten Steyrern, ganz besonders der Jugend, die vielen Möglichkeiten zur aktiven Sportausübung in unserer Stadt aufgezeigt werden.

Es darf gehofft werden, daß jeder aus der nachstehenden Übersicht der in Steyr bestehenden 25 Sportvereine unter den dort ausgeübten 32 verschiedenen Sparten das ihm zusagende Betätigungsfeld finden kann.

Der Stadtsportreferent



Der Bürgermeister



1) ALLGEMEINER TURNVEREIN STEYR:

Obmann: Doz. Dr. Otto Hrad,
Steyr, Haratzmüllerstraße 66
Sparten: Turnen Faustball
Basketball Tennis
Leichtathletik

2) ÖSTERREICHISCHER ALPENVEREIN, SEKTION STEYR:

Obmann: Ludwig Pullirsch,
Steyr, Stelzhamerstraße 4

3) SK-AMATEURE, STEYR:

Obmann: Obering. Adalbert Jilek,
Steyr, Kudlichgasse 4
Geschäftsführer: Emanuel Ulrich,
Steyr, Ringweg 3
Sparten: Fußball Boxen
Leichtathletik

4) ARBÖ-ORTSGRUPPE STEYR:

Obmann: Hans Heigl,
Steyr, Schlüsselhofgasse 34
Sparten: Motorsport
Radsport

5) ASV BEWEGUNG STEYR:

Obmann: Kurt Selradl,
Steyr, Keplerstraße 12
Sparten: Fußball Faustball
Basketball Tischtennis

6) ATSV STEYR:

Obmann: Mag. Dir. Dr. Karl Enzelmüller,
Steyr, Holubstraße 3
Geschf. Obmann: Hans Zöchling,
Steyr, Schumeierstraße 2
Sparten: Eislaufl und Rollsport Paddeln
Eisschießen Schach
Faustball Schwimmen
Federball Tennis
Fußball Tischtennis
Handball Turnen
Judo

7) ATSV STEIN:

Obmann: Josef Bartlhuber,
Steyr, Kammermayrstraße 3
Sparten: Fußball Schach
Eisschießen

- 8) ASKÖ-KEGELSPORTKLUB:
Obmann: Franz John,
Steyr, Punzerstraße 35
- 9) ASKÖ-SCHIVEREIN STEYR:
Obmann: Gustav Kando,
Steyr, Arbeiterstraße 32
- 10) ESV ENNSTAL:
Obmann: Max Benedikovics,
Steyr, Neubastraße 37
Sparten: Fußball
- 11) KAJAK- UND SEGELSPORTVEREIN FORELLE STEYR:
Obmann: Emil Pickl,
Steyr, Gablerstraße 10
Sparten: Kajak-Regatta Tennis
Wildwasserpaddeln Eisschießen
Segeln
- 12) KEGELSPORTKLUB GFM:
Obmann: Johann Schiller,
Steyr, Hochstraße 2
- 13) MOTORSPORTKLUB STEYR:
Obmann: Hugo Brandstetter,
Steyr, Neustiftgasse 17
- 14) T. V. NATURFREUNDE, ORTSGRUPPE STEYR:
Obmann: Franz Hofer,
Steyr, Tomitzstraße 10
Sparten: Schilaufl Wandern
Bergsteigen Orientierungslauf
- 15) POLIZEISPORTVEREIN STEYR:
Obmann: Pol. Major Hans Fuchs,
Steyr, Tomitzstraße 10
Sparten: Faustball Kegeln
Judo Eisschießen
Paddeln
- 16) REITKLUB STEYR:
Obmann: Prof. Rudolf Peiker,
Steyr, Sierninger Straße 12
- 17) RUDERVEREIN STEYR 1888:
Obmann: Dipl. Ing. Richard Auer,
Steyr, Haydngasse 7
- 18) SCHACHVEREIN STEYR:
Obmann: Mag. Dir. Dr. Karl Enzelmüller,
Steyr, Holubstraße 3
- 19) SCHIKLUB STEYR:
Obmann: Ludwig Pröhl-Seyrl,
Steyr, Bahndammstraße 10
- 20) SKIBOBKLUB STEYR:
Obmann: Bmst. Hans Hackl,
Steyr, Reichenschwall 22
- 21) SCHÜTZENGESELLSCHAFT STEYR:
Oberschützenmeister Hubert Seiber,
Steyr, Leopold-Werndl-Straße 4
- 22) SPORTFLIEGER STEYR:
Obmann: Norbert Jerney,
Steyr, Theodor-Körner-Straße 6
Sparten: Motorflug Modellflug
Segelflug
- 23) FC-UNION STEYR:
Obmann: Erwin Wallner,
Steyr, Leopold-Werndl-Straße 7
Sparten: Fußball
- 24) SK-VORWÄRTS STEYR:
Obmann: Wilhelm Zehetner,
Steyr, Sebekstraße 7
Sparten: Fußball
- 25) TANZSPORTKLUB GRÜN-WEISS STEYR:
Präsident: Bmst. Ing. Erich Schomann,
Steyr, Ringweg 9

*

Aufgliederung der Sparten, Übungszeiten und Übungsstätten

1) ALPINISTIK:

a) ÖSTERR. ALPENVEREIN, SEKTION STEYR

Vereinslokal im Gasthaus Bachinger, Steyr, Stadt-
platz Nr. 38.

Zusammenkunft der Jungmannschaft jeden 1. und
3. Dienstag des Monates, 20 Uhr, im Vereinslokal.

Anfragen an den Jungmannschaftswart Lehner An-
dreas, Steyr-Münichholz, Mateottihof 4.

b) T. V. NATURFREUNDE, ORTSGRUPPE STEYR

Vereinsheim, Steyr, Leopold-Werndl-Straße 10,
Heim der sozialistischen Jugend, Hof des Casino.

Die Jugendgruppe trifft jeden 2. Montag um 20

Uhr im Vereinsheim zusammen.

Anmeldungen und Auskünfte bei Obmann Franz
Hofer, Steyr, Tomitzstraße 12

2) BASKETBALL:

a) ALLGEMEINER TURNVEREIN STEYR

Training im Turnsaal der Punzerschule, Steyr, Mü-
nichholz, Punzerstraße 73 - 75

Freitag: 20 - 21.30 Uhr, Jugend und Erwachsene.
Training im Gymnastiksaal des Bundesrealgymna-
siums Steyr, Michaelerplatz 6

Donnerstag: 18 - 19.30 Uhr, Jugend und Erwach-
sene

b) ASV BEWEGUNG

Training im Turnsaal der Otto - Glöckelschule, Steyr, Ennsleite, Otto-Glöckelstraße 6.

Montag: 17.30 - 19 Uhr männliche Jugend, Gymnastiksaal
19.00 - 20.00 Uhr, Herren, Turnsaal
20.00 - 21.30 Uhr, Damen, Turnsaal

Freitag: 18.00 - 20.00 Uhr, männliche Jugend, Gymnastiksaal
20.00 - 21.30 Uhr, Herren, Turnsaal

3) BOXEN

a) SK AMATEURE

Training im Schönauerstadel, Steyr, Eisenstraße 2 - 4

Dienstag: 18.00 - 20.30 Uhr) Anfänger und
Donnerstag: 18.00 - 20.30 Uhr) Fortgeschrittene

4) EISLAUF UND EISHOCKEY

a) ATSV STEYR

Eislaufplatz Rennbahnweg; allgemein öffentlicher Betrieb täglich nach Witterungslage

Kunstlauftraining:

Dienstag: 17.00 - 19.00 Uhr) Jugend
Donnerstag: 17.00 - 19.00 Uhr) und
Sonntag: 9.00 - 11.00 Uhr) Erwachsene

Eishockeytraining:

Dienstag: 20.00 - 22.00 Uhr) Jugend und
Donnerstag: 20.00 - 22.00 Uhr) Erwachsene

5) EISSCHIESSEN

a) ATSV STEIN

Übungsbetrieb am Eisschießplatz beim Bauernhaus Schützenhofer in Stein

Training bei zulässiger Witterung

Erwachsene: Samstag, Sonntag vormittag
Jugendgruppe: Samstag nachmittag

b) ATSV STEYR

Übungsbetrieb Eisschießanlage beim Sportheim Münchenholz, bei zulässiger Witterung täglich

c) FORELLE STEYR

Eisschießbahn Wehrgraben

Training nach Wetterlage

Anmeldung bei der Vereinsleitung (Geschäftsstunden Dienstag 17.30 - 20 Uhr, Sportanlage Forelle, Münchenholz, Kematmüllerstraße, Tel. 3596)

d) POLIZEISPORTVEREIN STEYR

Training nach Wetterlage und vorheriger Platzvereinbarung. Auskünfte bei Sportleiter Revier-Insp. Erwin Schuster, Tel. 2391

6) FAUSTBALL

a) ALLGEMEINER TURNVEREIN STEYR

Sportplatz des Allgemeinen Turnvereines, Rennbahn. Zugang von der Fachschule.

Übungsbetrieb: Mittwoch, 18 Uhr - Einbruch der Dunkelheit

b) ASV-BEWEGUNG STEYR

Sommer: Sportplatz bei der Otto - Glöckelschule, Steyr, Otto-Glöckelstraße 6

Montag: 17.00 - Einbruch der Dunkelheit
Jugend und Erwachsene

Winter: Turnsaal der Otto-Glöckelschule

Montag: 17.30 - 19.00 Uhr
Jugend und Erwachsene

c) ATSV STEYR

Sommer: Montag: 17.30 Uhr - Dunkelheit, Schüler, Frauen, Gehörlose, Sportanlage Rennbahnweg

Mittwoch: 17.30 Uhr - Dunkelheit, Männer, Sportheim Münchenholz

Donnerstag: 17.30 Uhr - Dunkelheit, Schüler, Frauen, Gehörlose, Sportanlage Rennbahnweg

Sonntag: 9.00 - 12 Uhr, Männer Sportheim Münchenholz

Winter: Montag: Promenadeschule

18.00 - 19.30 Uhr, Schüler

Montag: Promenadeschule

19.30 - 21.30 Uhr, Frauen

Dienstag: Punzerschule

19.45 - 21.30 Uhr, Männer

Donnerstag: Promenadeschule

18.00 - 19.30 Uhr, Frauen

Freitag: Promenadeschule

18.00 - 19.30 Uhr, Senioren, Gehörlose

Sonntag: Punzerschule

9.00 - 12.00 Uhr, Männer

d) POLIZEISPORTVEREIN STEYR

Sommer: PSV Bootshaus Münchenholz (bei der Überfuhr, 2 x wöchentlich laut festgelegtem Trainingsplan)

Jugend 1 x wöchentliche eigenes Training ab 16.30 Uhr

Winter: Donnerstag, Promenadeschule

19.00 - 21.30 Uhr

Jugend und Erwachsene gemeinsam

7) FECHTEN

a) SK-AMATEURE

Betrieb derzeit ruhend

8) FEDERBALL

a) ATSV STEYR

Training im Turnsaal der Punzerschule, Steyr,
Punzerstraße 73 - 75

Montag: 18.00 - 19.00 Uhr, Gymnastiksaal,
19.00 - 21.30 Uhr, Turnsaal
Donnerstag: 18.00 - 21.30 Uhr, Turnsaal
Samstag: 13.00 - 17.00 Uhr, Turnsaal

9) FUSSBALL

a) SK AMATEURE

Sommer: Training am Sportplatz des SK Amateure
bei der Fachschule

Dienstag und Donnerstag:
17.30 - 20.00 Uhr, Kampfmannschaft
Mittwoch: 17.30 - 20.00 Uhr, Junioren
Freitag: 17.30 - 20.00 Uhr, Schüler

Winter: Bundesrealgymnasium, Michaelerplatz 6
Dienstag: 20.00 - 21.30 Uhr, Jugend

b) ATSV STEYR

Sommer: Sportheim Münchenholz, Steyr, Schumei-
erstraße 2

Dienstag: 17.30 - 19.30 Uhr.
Alle Mannschaften, Schüler ab 10
Jahren
Donnerstag: 17.30 - 19.30 Uhr.
Alle Mannschaften, Schüler ab 10
Jahren

Winter: Sportheim Münchenholz, Steyr, Schumei-
erstraße 2

c) ATSV STEIN

Sommer: Training am Sportplatz des ATSV
Stein

Dienstag: 18.00 - 19.30 Uhr, Jugend
Mittwoch: 18.00 - 20.00 Uhr, Erwachsene
Donnerstag: 18.00 - 19.30 Uhr, Jugend
Freitag: 18.00 - 20.00 Uhr, Erwachsene

Winter: Steyrdorfschule, Steyr, Industriestraße
Mittwoch: 18.00 - 21.30 Uhr, Jugend und Er-
wachsene

d) ASV-BEWEGUNG

Sommer: Sportplatz bei der Otto-Glöckelschu-
le, Steyr, Glöckelstraße 6

Dienstag: 18.00 - Dunkelheit, Jugend und Er-
wachsene
Donnerstag: 18.00 - Dunkelheit, Jugend und Er-
wachsene

Winter: Turnsaal der Otto - Glöckelschule,
Steyr, Otto-Glöckelstraße 6

Dienstag: 18.00 - 19.15 Uhr, Jugend und Er-
wachsene gemeinsam

Donnerstag: 18.00 - 19.15 Uhr, Jugend und Er-
wachsene gemeinsam

e) ESV - ENNSTAL

Sommer: Eisenbahnersportplatz, Münchenholz,
Hinterbergstraße 4

Dienstag: 18.00 - Dunkelheit, Jugend und Er-
wachsene

Donnerstag: 18.00 - Dunkelheit, Jugend und Er-
wachsene

Winter: Turnsaal der Punzerschule, Steyr, Pun-
zerstraße 73 - 75

Samstag: 17.00 - 20.00 Uhr, Jugend und Er-
wachsene

Auskünfte erteilt Herr Eduard Lösch, Bahnhof
Steyr, Tel. 3321/396

f) F. C. UNION STEYR

Sommer: Training am Sportplatz des FC Union,
Steyr, Leopold-Werndl-Straße

Dienstag: 17.30 - Dunkelheit, Erwachsene

Mittwoch: 17.30 - Dunkelheit, Jugend

Donnerstag: 17.30 - Dunkelheit, Erwachsene

Winter: Turnsaal der Steyrdorf-Schule, Steyr,
Industriestraße 4/6

Freitag: 18.00 - 21.30 Uhr, Jugend und Er-
wachsene

g) SK VORWÄRTS STEYR

Sommer: Training am Sportplatz des SK Vor-
wärts, Steyr, Volksstraße

Jugendtraining:

Mittwoch: 17.00 - 19.30 Uhr

Freitag: 17.00 - 19.30 Uhr

Kampfmannschaft und Reserve:

Dienstag und Donnerstag:

17.00 - 19.30 Uhr

10) HANDBALL

a) ATSV STEYR

Sommer: Training Sportplatz Rennbahnweg

Dienstag: 17.00 - Dunkelheit, Jugend und Er-
wachsene gemeinsam

Winter: Turnsaal der Promenadeschule

Dienstag: 19.45 - 21.30 Uhr, Jugend und Män-
ner

11) JUDO

a) ATSV STEYR

Training Steyrdorfschule, Steyr, Industriestraße
4/6

Dienstag: 18.00 - 21.30 Uhr, Jugend und Erwachsene

Donnerstag: 18.00 - 21.30 Uhr, Jugend und Erwachsene

Training Sportheim Münchenholz, Schumeierstraße 2

Samstag: 16.00 - 18.00 Uhr, Jugend und Erwachsene

b) POLIZEISPORTVEREIN STEYR

Training Steyrdorfschule, Steyr, Industriestraße 4 / 6

September - März:

Montag: 18.00 - 21.30 Uhr, Jugend und Erwachsene

Samstag: 15.00 - 18.30 Uhr, Jugend und Erwachsene

April - September:

Training: Polizeibootshaus Münchenholz bei der Überfuhr

Montag: 18.00 - 19.30 Uhr, Schüler

Freitag: 19.30 - 21.00 Uhr, Erwachsene

Samstag: 16.00 - 18.00 Uhr, Jugend und Erwachsene

Damentraining:

voraussichtlich

Mittwoch: 19.00 - 20.30 Uhr

12) KAJAK UND FALTBOOT

a) ATSV STEYR

Sommer: Bootshaus Dukartstraße
Betrieb täglich, Anmeldungen jederzeit im Bootshaus möglich

Winter: Turnsaal der Promenadeschule, Steyr, Promenade 16

Mittwoch: 17.45 - 19.30 Uhr, Jugend und Erwachsene

b) FORELLE STEYR

Sommer: Training bei der Sportanlage der Forelle, Steyr-Münchenholz, Kematmüllerstraße 1a

Training täglich abends

Anmeldungen bei der Vereinsleitung

Geschäftsstunden:

Dienstag: 17.30 - 20.00 Uhr,
Sportanlage, Kematmüllerstraße,
Tel. 3596

Winter: Turnsaal der Otto - Glöckelschule, Steyr, Otto-Glöckelstraße 6

Mittwoch: 19.00 - 21.30 Uhr, Jugend und Erwachsene

c) POLIZEISPORTVEREIN STEYR

Sommer: Polizei-Bootshaus, Münchenholz, bei der Überfuhr

Wanderpaddeln ohne festgelegte Trainingszeit

13) KEGELN (SPORTKEGELN):

a) ASKÖ-KEGELSPORTKLUB

Training Kegelbahn Schmidtmayr, Steyr, Münchenholz, Punzerstraße (Autobus-Endstation)

Montag: 19.00 - 22.00 Uhr, 2. und 3. Mannschaft

Mittwoch: 19.00 - 22.00 Uhr, 1. Mannschaft

b) KEGELSPORTKLUB GFM

Training Kegelbahn Thaler, Sierninger Straße (Bierhäusl)

Dienstag: 18.00 - 22.00 Uhr 1. Mannschaft

Donnerstag: 18.00 - 22.00 Uhr, 1. Mannschaft

Training Kegelbahn Migschitz, Dietachdorf

Montag: 17.30 - 21.00 Uhr, 2. Mannschaft

c) POLIZEISPORTVEREIN STEYR

Kegelbahn Binderberger, Pachergasse

Dienstag: 18.00 - 21.00 Uhr, 2. Mannschaft

Donnerstag: 18.00 - 21.00 Uhr, 2. Mannschaft

Kegelbahn Piesinger, Hammerschmiedberg

Dienstag: 18.00 - 21.00 Uhr, 1. Mannschaft

Donnerstag: 18.00 - 21.00 Uhr, 1. Mannschaft

14) LEICHTATHLETIK

a) SK AMATEURE STEYR

Sommer: Sportplatz des SK Amateure bei der Fachschule

Dienstag: 17.30 - 19.30 Uhr) Jugend

Mittwoch: 17.30 - 19.30 Uhr) und

Donnerstag: 17.30 - 19.30 Uhr) Erwachsene

Winter: Otto-Glöckelschule, Otto-Glöckelstraße 6

Donnerstag: 19.00 - 21.30 Uhr, Jugend und Erwachsene

Promenadeschule, Steyr, Promenade 16

Dienstag: 18.00 - 19.30 Uhr, Jugend und Erwachsene

Samstag: 13.30 - 15.30 Uhr, Jugend und Er-

b) ALLGEMEINER TURNVEREIN STEYR

Sportplatz Rennbahn, Zugang von der Fachschule

Montag: ab 18.00 Uhr, Männer
geregelter Übungsbetrieb

Dienstag: ab 18.00 Uhr, Frauen
geregelter Übungsbetrieb

Donnerstag und Freitag:

ab 18.00 Uhr
freier Übungsbetrieb

15) MODELLFLUG

a) ASKÖ MODELLFLIEGER

b) SPORTFLIEGER STEYR

Anfragen schriftlich an Sportflieger Steyr, Postfach 100

Werkstätte: Steyr, Schießstättengasse (Eisenfeld), jeden Dienstag von 18 - 22.00 Uhr

16) MOTORFLUG

a) SPORTFLIEGER STEYR

Anfragen schriftlich an Sportflieger Steyr, Postfach 100

Werkstätte: Steyr, Schießstättengasse (Eisenfeld), jeden Dienstag von 18 - 22.00 Uhr

17) MOTORSPORT

a) MOTORSPORTKLUB STEYR

Auskünfte: Obmann Hugo Brandstetter, Steyr, Neustiftstraße 17

b) ARBÖ-ORTSGRUPPE STEYR

Auskünfte: ARBÖ-Heim, Steyr, Ortskai 14 (bei der Ennsbrücke), täglich ab 17 Uhr

18) RADSPORT

a) ARBÖ-ORTSGRUPPE STEYR

Auskünfte: ARBÖ-Heim, Steyr, Ortskai 14 (bei der Ennsbrücke), täglich ab 17 Uhr

19) REITSPORT

a) REITKLUB STEYR

Auskünfte bei Kreditbüro Sellner, Steyr, Haratzmüllerstraße 42, Tel. 4067

Montag - Freitag: 8 - 12 und 14 - 18 Uhr sowie ab 17 Uhr im Reitstall, Resthof, Ennsner Straße,

20) ROLLSCHUHLAUFEN

a) ATSV STEYR

Während der Sommermonate Training auf der Rollschuhbahn Rennbahnweg

Mittwoch: 17.00 - 20.00 Uhr) Jugend
Samstag: 14.00 - 18.00 Uhr) und
Sonntag: 14.00 - 16.00 Uhr) Erwachsene

21) RUDERN

a) RUDERVEREIN STEYR 1888

Bootshaus Schlüsselhof, Rennbahnweg 15
Rudermöglichkeiten täglich ab 15.00 Uhr oder nach Vereinbarung

22) SCHIESSEN

a) SCHÜTZENGESELLSCHAFT STEYR

Schießstätte Gasthaus Leitzinger, Steyr, Haratzmüllerstraße 25

Oktober - Mai

Freitag: 19.30 - 23.00 Uhr, Schützen und Jungschützen

23) SCHILAUFL

a) ASKÖ-SCHIVEREIN STEYR

Keine feststehenden Trainingszeiten

Anmeldungen und Auskünfte:

bei Obmann Gustav Kando, Steyr, Arbeiterstraße 32

b) SCHIKLUB STEYR

Keine feststehenden Trainingszeiten

Anfragen an Obmann Ludwig Pröhl - Seyrl, Steyr, Bahndammstraße 10

24) SCHWIMMEN UND WASSERBALL

a) ATSV STEYR

Sommer: Stadtbad Steyr, Haratzmüllerstraße
Montag - Freitag: Ab 18.00 Uhr, Jugend und Erwachsene

Wasserball innerhalb dieser Zeit

Winter: Punzerschule, Punzerstraße 73 - 75
Dienstag: 18.00 - 19.15 Uhr, Mädchen, Gymnastiksaal

Sportheim Münchenholz, Schumeierstraße 2

Mittwoch: 18.00 - 19.00 Uhr, männliche Jugend und Erwachsene

25) SEGELN

a) FORELLE STEYR

Bootshaus Forelle, Münchenholz, Kematmüllerstraße 1 a

Anmeldungen bei der Vereinsleitung, Geschäftsstunden Dienstag von 17.30 - 20.00 Uhr, Sportanlage Kematmüllerstraße, Tel 3596

26) SEGELFLUG

a) SPORTFLIEGER STEYR

Anfragen schriftlich an Sportflieger, Steyr, Postfach 100

Werkstätte: Steyr, Schießstättengasse (Eisenfeld),
jeden Dienstag von 18.00 - 22.00 Uhr

19.00 - 20.00 Uhr, Jungturnerinnen 14 - 17 Jahre
20.00 - 21.30 Uhr, Turnerinnen

27) TENNIS

a) ALLGEMEINER TURNVEREIN STEYR

Tennisanlage des Allgem. Turnvereines Steyr,
Zugang von der Fachschule

Spiel- und Trainingsmöglichkeiten täglich nach
Witterung

b) ATSV STEYR

Sportanlage Rennbahnweg

Spiel- und Trainingsmöglichkeiten täglich nach
Witterung

c) FORELLE STEYR

Sportanlage Forelle, Kematmüllerstraße 1

Spiel- und Trainingsmöglichkeiten täglich nach
Witterung

Anmeldungen bei der Vereinsleitung
Geschäftsstunden Dienstag: 17.30 - 20.00 Uhr,
Sportanlage Kematmüllerstraße, Tel. 3596

Freitag, Turnsaal:

17.00 - 18.00 Uhr, Knaben 6 - 10 Jahre
18.00 - 19.00 Uhr, Knaben 10 - 14 Jahre
19.00 - 20.00 Uhr, Jungturner

Bundesrealgymnasium Steyr, Michaelerplatz 6

Montag, Gymnastiksaal:

17.45 - 18.15 Uhr, Mädchen 6 - 10 Jahre
18.15 - 18.45 Uhr, Mädchen 10 - 14 Jahre
18.45 - 19.15 Uhr, Jungturnerinnen 14 - 17 Jahre
19.15 - 20.15 Uhr, Turnerinnen
20.15 - 21.30 Uhr, Frauenturnen (gerätelos)

Montag, Turnsaal:

18.15 - 18.45 Uhr, Mädchen 6 - 10 Jahre
18.45 - 19.15 Uhr, Mädchen 10 - 14 Jahre
19.15 - 20.15 Uhr, Jungturnerinnen 14 - 17 Jahre
20.15 - 21.30 Uhr, Turnerinnen (Geräte)

Dienstag, Turnsaal:

18.30 - 20.00 Uhr, Jungturner
20.00 - 21.30 Uhr, Turner

Donnerstag, Turnsaal:

17.45 - 18.45 Uhr, Knaben 6 - 10 Jahre
18.45 - 19.45 Uhr, Knaben 10 - 14 Jahre
19.45 - 21.30 Uhr, Turner und Turnerinnen ge-
meinsames Kürturnen

Donnerstag, Gymnastiksaal:

19.30 - 21.30 Uhr, Männerturnen (gerätelos)

28) TISCHTENNIS

a) ASV-BEWEGUNG STEYR

Derzeit Schloßpark-Pavillon

Montag: 19.00 - 22.00 Uhr, Jugend und B-
Spieler

Dienstag: 19.00 - 22.00 Uhr, Kadertraining

Freitag: 19.00 - 22.00 Uhr, Allgemeines
Training

b) ATSV STEYR

Sportheim Münchenholz, Steyr, Schumeierstraße 2

Dienstag: 19.30 - 22.00 Uhr, Jugend und Er-
wachsene

Donnerstag: 19.30 - 22.00 Uhr, Jugend und Er-
wachsene

b) ATSV STEYR

Kinderturnen:

Mädchen, Mittwoch 18.00 - 19.00 Uhr

Otto-Glöckelschule, Ennsleite

Mädchen, Donnerstag 18.00 - 19.00 Uhr

Punzerschule Münchenholz

Knaben, Dienstag, 18.30 - 19.45 Uhr

Punzerschule Münchenholz

Knaben, Freitag, 18.00 - 19.00 Uhr

Otto-Glöckelschule, Ennsleite

Frauenturnen:

Dienstag: 19.30 - 21.30 Uhr, Frauenturnen

Otto-Glöckelschule, Ennsleite

Dienstag: 20.00 - 21.30 Uhr, Hausfrauengym-

nastik, Punzerschule Münchenholz

Männerturnen:

Mittwoch: 19.15 - 21.30 Uhr, Leistungsturnen

Promenadeschule

Freitag: 19.45 - 21.30 Uhr, Allgemeines Tur-

nen, Promenadeschule

29) TURNEN

a) ALLGEMEINER TURNVEREIN STEYR

Punzerschule, Steyr, Punzerstraße 73 - 75

Mittwoch, Gymnastiksaal:

17.30 - 18.00 Uhr, Mädchen 6 - 10 Jahre

18.00 - 18.30 Uhr, Mädchen 10 - 14 Jahre

18.30 - 19.00 Uhr, Jungturnerinnen 14 - 17 Jahre

19.00 - 20.00 Uhr, Turnerinnen

20.00 - 21.30 Uhr, Frauenturnen (gerätelos)

Mittwoch, Turnsaal:

18.00 - 18.30 Uhr, Mädchen 6 - 10 Jahre

18.30 - 19.00 Uhr, Mädchen 10 - 14 Jahre

30) SKIBOB

a) SKIBOBKLUB STEYR

Anfragen an Obmann Bmst. Hans Hackl, Steyr,
Reichenschwall 22, Tel. 3123

31) SCHACH

a) ATSV STEYR

Sportheim Münchenholz, Steyr, Schumeierstraße 2
Mittwoch; 17.30 - 22.00 Uhr, Jugend und Erwachsene

b) ATSV STEIN

Dienstag: 19.00 - ca. 22.00 Uhr,
wechselweise in den Gasthäusern
Roithner und Schlader, Gleink

c) SCHACHVEREIN STEYR

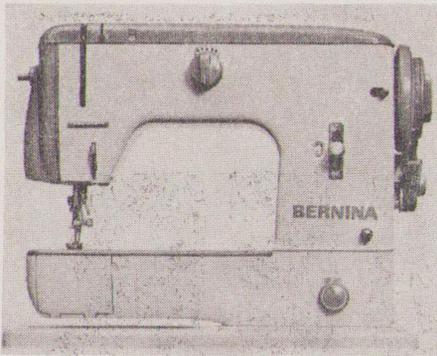
Cafe Stark, Steyr, Stadtplatz 14
Freitag, ab 19.30 Uhr

32) TANZSPORT

a) TANZSPORTKLUB GRÜN-WEISS STEYR

Casino Steyr, Leopold-Werndl-Straße 10
Klubabende Oktober - März, jeweils Mittwoch,
20.00 Uhr.





Wissen Sie schon, daß die **BERNINA-NAHMASCHINE** heute die meistgekaupte Freiarmsmaschine auf der ganzen Welt ist?

Dieser außergewöhnliche Erfolg hat seinen guten Grund in der hohen Präzision und in der **einfachen Bedienung.**

Haben Sie auch schon gehört, daß man bei

BERNINA in der
BAHNHOFSTRASSE 14

immer wieder um Rat und Anleitung kommen kann?

Bernina 700

Der **BERNINA-Kundendienst** ist eben immer für Sie da!

Die dem Änderungsvorhaben zugrunde liegenden Planunterlagen liegen bis 15. 5. 1966 beim Magistrat Steyr, Stadtbauamt, III. Stock, Zimmer 115, während der für den Parteienverkehr bestimmten Stunden zur Einsicht auf.

Der Bürgermeister:
Josef Fellinger

Gewerbeangelegenheiten

März 1966

GEWERBEANMELDUNGEN

WALTER LÖBL

Handelsgewerbe mit Wein und gebrannten geistigen Getränken (auch Likören) in handelsüblichen Gebinden Enge Gasse 5.

ROMAN SCHAUPP

Einzelhandelsgewerbe mit kunstgewerblichen Gegenständen aus Holz

Giacomo-Mateotti-Hof

HANS SEIFERTH

Kommissionshandel beschränkt auf Möbel, Teppiche, Vorhänge, Bettwäsche, Wirk- und Dekorationszubehör Kollergasse 1

EMILIE GRÜNER

Maschinstrickergewerbe ohne das Recht der Lehrlingshaltung

Marienstraße 10

THERESIA GFÖLLNER

Einzelhandelsgewerbe mit Waren ohne Beschränkung

Christkindlweg 4

FRIEDRICH HAIMANN

Einzelhandelsgewerbe mit mustergeschützten Jägerkennzeichnungsschildern

Pachergasse 9

HERBERT FÖLL

Einzelhandelsgewerbe mit Jagd- und Fischereigeräten sowie mit einschlägigen Sportartikeln mit Ausnahme jener Waren, die an den großen Befähigungsnachweis gebunden sind

Grünmarkt 7

FA. ESSO-STANDARD (AUSTRIA) AG.

Geschäftsführer: Dkfm. Herbert Ritter

Verkauf von Betriebsstoffen an Kraftfahrer im Betriebe einer Zapfstelle

Parz. 1704/1, EZ. 1331, KG. Steyr an der Ennser Straße

FA. ESSO-STANDARD (AUSTRIA) AG.

Geschäftsführer: Dkfm. Herbert Ritter

Verkauf von Betriebsstoffen an Kraftfahrer im Betriebe einer Zapfstelle

Parz. 179/2 und 172, EZ. 54, KG. Jägerberg an der Arbeiterstraße

FRANZ HILBERT

Einzelhandelsgewerbe mit Kraftfahrzeugen und deren Zubehör

Madlsederstraße 1

JOHANN KAMMERHOFER

Handel mit Waren ohne Beschränkung

Grünmarkt 11 - 13

KONZESSIONSANSUCHEN

WALTER LÖBL

Gast- und Schankgewerbe

Betriebsform: Gasthaus

Enge Gasse 5

HELGA RIEGL

Gast- und Schankgewerbe

Betriebsform: Kaffeehaus

Schuhbodengasse 12

HELGA RIEGL

Gast- und Schankgewerbe

Betriebsform: Gasthaus

Schuhbodengasse 12

THERESIA GFÖLLNER

Konzession zum Kleinverschleiß gebrannter geistiger Getränke

Christkindlweg 4

AUSGEFOLGTE GEWERBESCHEINE

RUDOLF MAYRHOFER

Einzelhandelsgewerbe mit Lebens- und Genußmitteln, Wasch-, Putz- und Scheuerartikeln

Reichenschwall 16



1. Steyrer Einbauküchen-Spezialgeschäft

die küche

Johannesgasse 2, Tel. 4149 - Ernsthofen Tel. 16

- BERATUNG
- PLANUNG
- MONTAGE
- SERVICE

immer aktuell

WALDBURGER

STEYR ■ KLEIDERHÄUSER ■ WELS

HERBERT SCHMIDINGER

Tapezierer- und Bettwarenerzeugergewerbe

Gleinker Gasse 20

JOHANN LEOPOLD MAYR

Großhandelsgewerbe mit alkoholfreien Getränken sowie
Bier in Flaschen und Fässern

Marienstraße 5

EMANUEL SELNER

Kreditvermittlung ohne hypothekarische Sicherstellung
Haratzmüllerstraße 42

FA. "BAU- UND WOHN-DECOR-Gesellschaft mbH."

Geschäftsführer: Alois Klaschka

Handelsgewerbe mit Waren ohne Beschränkung

Stadtplatz 40

MARIA HUMMER

Handelsgewerbe mit Waren ohne Beschränkung, soweit
dieser an den kleinen Befähigungsnachweis gebunden ist
(Erweiterung)

Pfarrgasse 7

ERNST MÜLLER

Handelsgewerbe mit Gold- und Silberwaren (Erweite-
rung)

Leharstraße 11

MAXIMILIAN HASLINGER

Einzelhandelsgewerbe mit Waren ohne Beschränkung

Seitenstettner Straße 2

BERTHOLD STRASSER

Kraftfahrzeugpflege unter Ausschluß jeder handwerkli-
chen und konzessionierten Tätigkeit (Service-Station)

Parz. 179/2 und 172, EZ. 54, KG. Jägerberg an der Ar-
beiterstraße

FA. ESSO-STANDARD (AUSTRIA) AG.

Geschäftsführer: Dkfm. Herbert Ritter

Einzelhandelsgewerbe mit Mineralölprodukten aller Art
Parz. 179/2 und 172, EZ. 54, KG. Jägerberg an der Ar-
beiterstraße

FA. ESSO-STANDARD (AUSTRIA) AG.

Geschäftsführer: Dkfm. Herbert Ritter

Service-Station, beschränkt auf den Wasch- und Schmier-
dienst

Parz. 179/2 und 172, EZ. 54, KG. Jägerberg an der Ar-
beiterstraße

FA. ESSO-STANDARD (AUSTRIA) AG.

Geschäftsführer: Dkfm. Herbert Ritter

Einzelhandelsgewerbe mit einfachen Straßenkarten unter
Ausschluß jeder dem konzessionierten Buchhandel vor-
behaltenen Tätigkeit

Parz. 179/2 und 172, EZ. 54, KG. Jägerberg an der Ar-
beiterstraße

FRANZ KOHL

Einzelhandelsgewerbe mit Uhren und Schmuckwaren

Sierninger Straße 34

AUSGEFOLGTE KONZESSIONSDEKRETE

RUDOLF MAYRHOFER

Kleinverschleiß gebrannter geistiger Getränke

Reichenschwall 16

KARL SEYER

Gast- und Schankgewerbe

Betriebsform: Gasthaus

Grünmarkt 10

KARL SEYER

Gast- und Schankgewerbe

Betriebsform: Kaffeehaus

Grünmarkt 10

KAMMER FÜR ARBEITER UND ANGESTELLTE FÜR OÖ.
IN LINZ

Pächter: Johann Zöchling

Gast- und Schankgewerbe

Betriebsform: Buffet

Färbergasse 5

WEITERE BETRIEBSSTÄTTEN

GERTRUDE TOMSCHY

Einzelhandelsgewerbe mit Waren ohne Beschränkung

Wehrgrabengasse 83

LUDWIG PULLIRSCH

Handelsgewerbe mit Waren ohne Beschränkung

Haager Straße, Parz. 86/8, KG. Hinterberg

HEINRICH LEITNER

Einzelhandelsgewerbe mit Obst und Gemüse

Michaelerplatz 2

BRATHENDLSTATION

HALUSA

VOLLAUTOMATISCHE KEGELBAHNEN

FORELLEN

KEIN RUHETAG! TEL. Sierning 07259/298

RIEMEREI KARL NARZ

INH. BERTA BRUCKMÜLLER

NEUZEUG 100, TELEFON 07259 / 493

Polierscheiben, Keilriemen, Nähriemen, Arbeiter-
schutzartikel, Textilriemen, Lederscheiben.



Unsere weltweite Mode bringt
Ihnen Freude und Freunde!



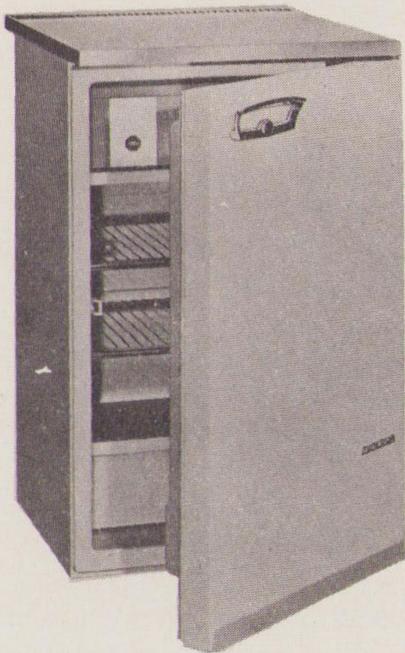
Ein Spezialgeschäft bedient Sie am besten!

MINERVA-RADIO



Kühlschrank-Programm 1966

Wir können Ihnen eine komplette Typenreihe mit 4 neuen Modellen anbieten.



Tischmodell T 150 **

Tischmodell T 150 S 2.660.-**

Inhalt: 150 Liter, Tiefkühlfach ca. 11 Liter

Maße: 86 cm hoch, 53,5 cm breit, 60 cm tief

Schrankmodell 175 S 3.650.-**

Inhalt: 175 Liter, Tiefkühlfach ca. 15 Liter

Maße: 108 cm hoch, 54 cm breit, 56 cm tief

Schrankmodell 215 S 3.980.-**

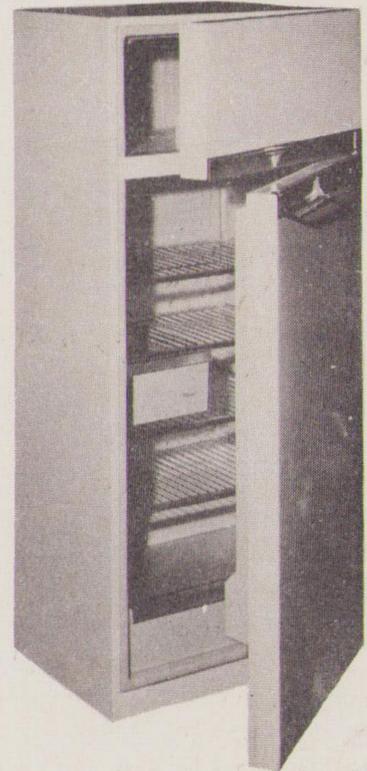
Inhalt: 215 Liter, Tiefkühlfach ca. 19 Liter

Maße: 117 cm hoch, 54 cm breit, 59 cm tief

Doppeltürschrank 270* S 5.490.-**

Inhalt: 270 Liter, davon 45 Liter separates Tiefkühlabteil

Maße: 143 cm hoch, 59 cm breit, 60 cm tief



Doppeltürschrank 270 ***

PREISE NICHT KARTELLIERT

erhältlich bei

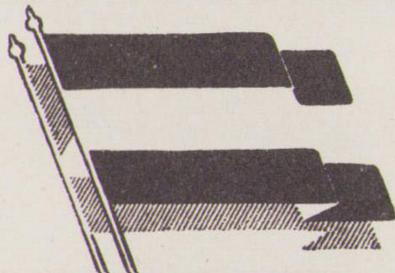


Hermann Waldhauser

STEYR, OÖ., BERGGASSE 50

Telefon 40 37 und 27775

auch **sämtliche MINERVA Radio- u. Fernsehgeräte** prompt lieferbar



ALLE ARTEN VON FAHNEN
HAUS-, SPORTPLATZ-, GESCHÄFTS- UND PARTEIFAHNEN

FAHNEN-PETER

TAPEZIERER - DEKORATIONSSATELIER

STEYR, ENGE UND ENNSKAI



Gegründet 1919

1150 WIEN XV
4400 STEYR, OÖ.

Neubaustraße 15 u. 26

A. GREINER & SOHN

KOMPRESSOREN- U. SPRITZAPPARATEBAU
GES. M. B. H.

LUFTKOMPRESSOREN - PRESSLUFTMASCHINEN
FARBSPRITZPISTOLEN - ELEKTR. PNEUPUMPEN
FACHMÄNN. BERATUNG - REPARATURDIENST

Telefon: Steyr 35 70

JOSEF EDER

INH. ELEONORE und MARGARETE EDER

SAND- KIES- UND SPLITTWASCHWERK

SIERNINGHOFEN 45, O.Ö. LANDERLGUT

4523 NEUZEUG, TEL, SIERNING (07259) 328

ALLE GEWASCHENEN SORTEN LIEFERBAR.

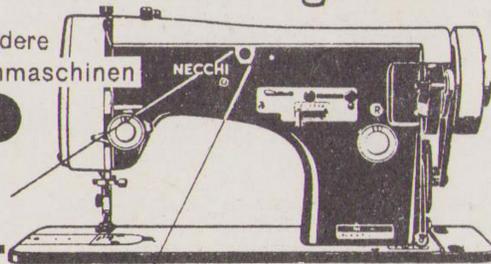
BAGGER- UND SILOVERLADUNG.

Das Nähmaschinenfachgeschäft mit der größten Auswahl in Steyr!

NECCHI

HOSQVARNA

und viele andere
Marken-Nähmaschinen



KOFFER NÄHMASCHINEN VON S 1695,--
ZICK ZACK MASCHINEN VON S 3000,--
* AUFWÄRTS

Nähmaschinen
Verkauf und Reparatur

Fr. Salzner

Steyr, Haratzmüllerstraße 38

Tel. 27222

GEWERBELÖSCHUNGEN

KATHARINA POINTNER

Handelsgewerbe mit Flaschenbier und Most in Flaschen
Hausleitner Straße 14
mit 3. 3. 1966

KATHARINA POINTNER

Gemischtwarenhandelsgewerbe
Hausleitner Straße 14
mit 3. 3. 1966

ROSA SCHMIDTHALER

Einzelhandelsgewerbe mit Waren ohne Beschränkung
Christkindlweg 4
mit 12. 3. 1966

FRANZISKA TAUBNER

Einzelhandelsgewerbe mit Garnen aller Art, Strickwolle,
Scheren, einschlägigen Nadelwaren und Maßbändern
Johannesgasse 9
mit 31. 3. 1966

FRANZ JÄGER

Pantoffel- und Hausschuhherzeugung
Fabrikstraße 40
mit 31. 3. 1966

ELISABETH DWORSCHAK

Repassiergewerbe
Leo-Gabler-Straße 34a
mit 15. 3. 1966

FRANZ NEUBACHER

Bäckergewerbe
Neuschönauer Hauptstraße 23
mit 31. 3. 1966

EDUARD HOCHGATTERER

Erzeugung von Kleiderbügeln, Hosenspannern, Toilette-
rollen und dgl. mit Ausschluß jeder einem gebundenen
oder handwerksmäßigen Gewerbe vorbehaltenen Tätig-
keit

Dr. Alfred-Klar-Straße 3a

mit 25. 3. 1966

EDUARD HOCHGATTERER

Herstellung von Tür-, Firmen- bzw. Reklameschildern
aus beliebigem Material auf chemischem Wege unter
Ausschluß jeder einem gebundenen, handwerksmäßigen
oder konzessionierten Gewerbe vorbehaltenen Tätigkeit
Erwin-Puschmann-Straße 1
mit 25. 3. 1966

KATHARINA POINTNER

Kleinverschleiß gebrannter geistiger Getränke mit der
Beschränkung auf Rum
Hausleitner Straße 14
mit 3. 3. 1966

AUFLÖSUNG DES PACHTVERHÄLTNISSSES

ANTON RESCH

Gast- und Schankgewerbe
Betriebsform: Kaffeehaus
Zellergasse 13
Pächterin: Rosa Dirnberger

Arbeitsamt

ARBEITSMARKT - INFORMATION des Arbeitsamtes Steyr

Das Problem der Frauenbeschäftigung wird in letzter Zeit allorts allgemein zum Gegenstand reger und vieler Diskussionen. Sogar in der Presse bringen Frauen ihre Meinung darüber zum Ausdruck. In den Äußerungen wird zwar darauf hingewiesen, daß eine Frau, die einen Haushalt zu führen und Kinder zu betreuen hat, in der Regel eine ganztägige Beschäftigung in einem Betrieb kaum ausüben kann, doch wäre es möglich, eventuell Halbtagsbeschäftigungen ohne weiteres zu tätigen.

Solche Beschäftigungsmöglichkeiten würden sich aber nur ganz selten bieten. Wenn dies der Fall wäre, dann würde an einer Halbtagsarbeit bei vielen Frauen ein Interesse sein.

In Anbetracht der Hochkonjunktur und des allgemeinen Arbeitskräftemangels könnte der Fall eintreten, daß über kurz oder lang einzelne Wirtschaftszweige sich bereit erklären, weibliche Arbeitskräfte halbtägig zu beschäftigen.

Eine solche Entwicklung liegt im Bereich der Möglichkeit, insbesondere bei Betriebserweiterungen, bzw. Betriebsneugründungen.

Um entsprechende Maßnahmen in dieser Richtung einleiten zu können, benötigt die Arbeitsverwaltung eine Übersicht, ob im Haushalt tätige Frauen, die in keinem Arbeitsverhältnis stehen, zur Aufnahme einer Halbtagsbeschäftigung in der Industrie oder im Gewerbe bereit wären.



Dauerwelle S 50.--, Formwelle S 55.-- und Wasserwelle S 20 .--;
Herrenhaarschnitt S 12.--

Nicht der Preis allein macht es, sondern die Qualität!
Überzeugen Sie sich selbst davon!!!

Schlüsselhofsiedlung,
FACHSCHULSTRASSE 3, Telefon 45342

nur im

SALON GRUBER STEYR

EIGENE, MODERNSTE BETTFEDERN-REINIGUNG ABHOLUNG u. ZUSTELLUNG
 BEI NEUKAUF VON BETTFEDERN EMPFEHLEN WIR IHNEN UNSER GROSSES LAGER IN **BETTFEDERN, DAUNEN und INLETTS** IN ERPROBTEN QUALITÄTEN
 Spezialgeschäft für Bettwaren **TEXTIL - STURMBERGER** Steyr, O. Ö. Gleinkerg. 1 und 11

Es ergeht daher an alle Frauen, die an einer Halbtagsbeschäftigung im Stadtgebiet Steyr Interesse bekunden und auch bereit wären, eine solche aufzunehmen, die Einladung, dies dem Arbeitsamt Steyr, Tomitzstraße 7, Abteilung weibliche Vermittlung, bekanntgeben zu wollen.

Arbeitsstunden Montag bis Freitag von 7.30 bis 12 Uhr und von 13 - 17 Uhr.

Stadtbad

Mitteilung

Die Verwaltung des Stadtbades Steyr gibt bekannt, daß die Saisonkarten für das Stadtbad ab 5. Mai 1966 im Büro der Städtischen Unternehmungen, Steyr, Färbergasse 7/I, ausgegeben werden.

Kreisgericht Steyr

Beim Kreisgericht Steyr kommt eine Stelle als Kanzleikraft (Entlohnungsgruppe d) neu zur Besetzung. Männliche Handelsschüler werden bevorzugt. (Nähere Auskünfte erteilt das Präsidium des Kreisgerichtes Steyr, Zimmer 50).

Post- und Telegrafenamts Steyr

Mitteilung

1. PENSIONSAUSZAHLUNGSTERMINE:

a) Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter, Landesstelle Linz:

Dienstag, den 3. Mai und Mittwoch, den 4. Mai 1966

b) Pensionsversicherungsanstalt der Angestellten:

Donnerstag, den 12. Mai 1966.

2. AUSGABE VON SONDERPOSTMARKEN:

3. Mai 1966:

10. Todestag von Prof. Architekt Josef Hoffmann
 Nennwert: S 3, --

23. Mai 1966:

Landeskunstaussstellung Wiener Neustadt
 Nennwert: S 1,50

23. Mai 1966:

150 Jahre Österreichische Nationalbank
 Nennwert: S 3, --

Bundespolizeikommissariat Steyr

Bundespolizeikommissariat Steyr

III L - 4170

Steyr, am 31. März 1966

KUNDMACHUNG

Entzogene Führerscheine

Vom Bundespolizeikommissariat Steyr wurde in den Monaten Dezember 1965, Jänner, Februar und März 1966 nachstehenden Personen der Führerschein entzogen:

Wegen Lenkens eines Fahrzeuges im alkoholbeeinträchtigten Zustand:

Helmut Feuerhuber, Bürstenmacher, auf 7 Monate,
 Steyr, Wagnerstraße 7 ab 28. 11. 1965

Matthias Schmidhuber, Bauführer, auf 9 Monate,
 früher Steyr, Pfefferlweg 4, ab 28. 7. 1965
 jetzt Schwanenstadt, Staig 30

Norbert Schönlechner, Elektriker, auf 6 Monate,
 Steyr, Direktionsstraße 8 ab 1. 12. 1965

Wegen Lenkens eines Fahrzeuges im alkoholbeeinträchtigten Zustand und Verursachung eines Verkehrsunfalles mit Fahrerflucht:

Manfred Raaber, Kraftfahrer, auf 18 Monate,
 Steyr, Keplerstraße 7 ab 31. 12. 1965

Der Behördenleiter:
 Dr. Mohr e. h.
 (Polizeirat)

KÜHLER-u. KAROSSERIE-SPENGLEREI, ABSCHLEPPDIENST

MICHAEL FINSINGER

STEYR, ULRICHERSTRASSE 42

TELEFON 24 76

Viele praktische Geschenke für den *Muttertag* bringen wir auch in diesem Jahre wieder: Bwl. - Wäschegarnituren, Unterkleider, Hosen, Strümpfe, Schürzen, Taschentücher, Tücher, Handschuhe, Schirme.



Schöne Kleiderstoffe für den Sommer. **Preiswert** wie immer ist das altbekannte **TEXTILHAUS**
F. Herzig • STEYR, Sierninger Str. 12

Altersjubilare

Eine Reihe von alten Steyrern feiert im Monat Mai Geburtstag. Die Stadtverwaltung will nicht versäumen, den Jubilaren auf diesem Wege die herzlichsten Glückwünsche zu übermitteln:

Es sind dies:

Dürrer Anna	5. 5. 1876
Wagner Juliane	22. 5. 1877
Weisel Josef	1. 5. 1878
Urban Maria	22. 5. 1878
Buchinger Maria	23. 5. 1878
Mütter Josefine	27. 5. 1878
Übleis Maria	2. 5. 1879
Hiess Therese	26. 5. 1879
Millner Karoline	21. 5. 1880
Katschena Franziska	26. 5. 1880
Datzberger Josefine	30. 5. 1880
Nagl Ferdinand	30. 5. 1880
Hochinka Theresia	10. 5. 1881
Prinz Johann	19. 5. 1881
Fuchs Alois	21. 5. 1881
Wiesinger Johann	29. 5. 1881

Standesamt

PERSONENSTANDSFÄLLE
März 1966

Im Monat März wurde im Geburtenbuch des Standesamtes Steyr die Geburt von 202 Kindern (März 1965: 231; Februar 1966: 142) beurkundet. Aus Steyr stammen 55, von auswärts 147 Kinder. Ehelich geboren sind 183, unehelich 19.

15 Paare haben im März 1966 die Ehe geschlossen (März 1965: 17; Februar 1966: 23). In 11 Fällen waren beide Teile ledig, in einem Fall ein Teil verwitwet, in einem ein Teil geschieden und in zwei Fällen beide Teile geschieden. Ein Bräutigam besaß die deutsche Staatsbürgerschaft. Alle übrigen Eheschließenden waren österreichische Staatsbürger.

Im Berichtsmonat sind 75 Personen gestorben (März 1965: 73, Februar 1966: 45). Zuletzt in Steyr wohnhaft waren 48 (32 Männer, 16 Frauen), von auswärts stammten 27 (16 Männer, 11 Frauen). Von den Verstorbenen waren 45 über 60 Jahre alt.

Wertsicherung

Im Monat Februar 1966 betrug der	
Verbraucherpreisindex I	125,4
Verbraucherpreisindex II	126,0
Es ergeben sich somit im Vergleich zum	
früheren Kleinhandelsindex	951,3
zum früheren Lebenshaltungskostenindex	
Basis April 1945	1 103,8
Basis April 1938	937,4

Baupolizei

BAUBEWILLIGUNGEN IM MONAT MÄRZ 1966

Josef Pfeffer	Aufstockung des Garagenanbaues	Mittelstraße 16
Ferdinand und Gise la Forster	Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Garage	G. St. 53/11 KG. Christkindl
Ing. Friedrich und Edeltraud Pölzl	Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Garage	38/90, KG. Christkindl 1434/32, KG. Steyr
Alois Hrysak	Dachgeschoßausbau	Neue Weltgasse 15
Leopold und Maria Oberreiter	Kleingarage	G. St. 900/10, KG. Jägerberg

Die Sensation der Wiener Messe 1966!



Die Sensation der Wiener Messe 1966!

Höchste Wohnkultur mit **CONTI**, der neuesten Sitzgarnitur. Das formschöne Doppelbett mit dreifachem Verwendungszweck,

1. als Sitzbank
2. als Liegemöglichkeit für eine Person
3. als Schlafmöglichkeit für 2 Personen,

Große Liegefläche 195 x 185

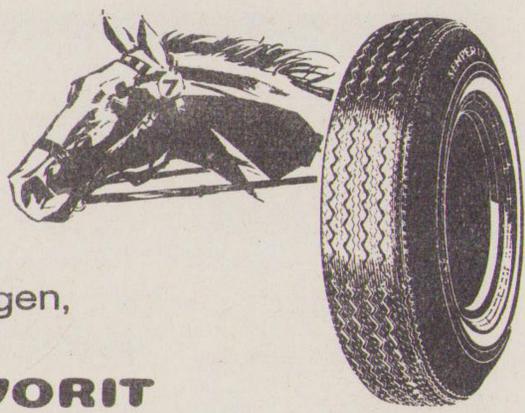
- la Schaumstoffpolsterung
- reichhaltiger Bettzeugraum
- moderne strapazfähige Stoffdessins,

und dazu die passenden Clubfauteuils mit oder ohne Drehkreuz, ergeben eine repräsentative Sitzgarnitur, die bequem, praktisch und schön ist.

Alleinverkauf nur im **Möbelhaus STEINMASSL Steyr**

Noch dazu bis 12 Monate Zinsfreie Teilzahlung!

Für
Ihren
Wagen,
der
FAVORIT
von
SEMPERIT



Johann Flenkenthaler

Kompassgasse 3-5, Tel. 3361

Maximilian und Theresia Baumgartner	Errichtung eines Zweifamilienwohnhauses mit Garage	G. St. 1245/59, KG. Föhrenschacherl	Juliane Dattinger	Zubau für Wohnzwecke	Bergerweg 46
AGIP Wien, Zweigniederlassung Linz	Errichtung einer stabilen Treibstoffzapfstelle	G. St. 1770/5, KG. Steyr	Johann und Berta Brunnmayr	Aufstockung des Wohnhauses	Brandgraben 6
Max und Emilie Haas	Errichtung einer Einfriedung	G. St. 279/5, KG. Stein	Ludwig Schnablenner	Errichtung einer Kleingarage	Almrauschweg 1
			Gemeinn. Wohnungsgesellschaft mbH. der Stadt Steyr	11-geschoßiges Wohnhochhaus mit Garagen und Fernheizwerk	G. P. 179/1, KG. Jägerberg

Magistrat Steyr
Baupolizei

Steyr, 28. März 1966

M I T T E I L U N G

Für die auf nachstehend angeführten Liegenschaften erbauten Objekte in den Katastralgemeinden Christkindl und Hinterberg wurden folgende Haus- und Konskriptionsnummern bescheidmäßig vergeben:

Eigentümer bzw. Siedler:	Straße:	Parzellen Nr.:	Konskr. Nr.:	Kat. Gem.:
Leopold und Maria Guttenbrunner	Marsstraße 19	26/18	2795 r. d. St.	Christkindl
Dipl. Ing. Paul und Erika Oberleitner	Wegererstraße 51	42/11	2798 r. d. St.	Christkindl
Rudolf und Aloisia Priestner	Huthoferstraße 14	122/4	1662 l. d. St.	Hinterberg

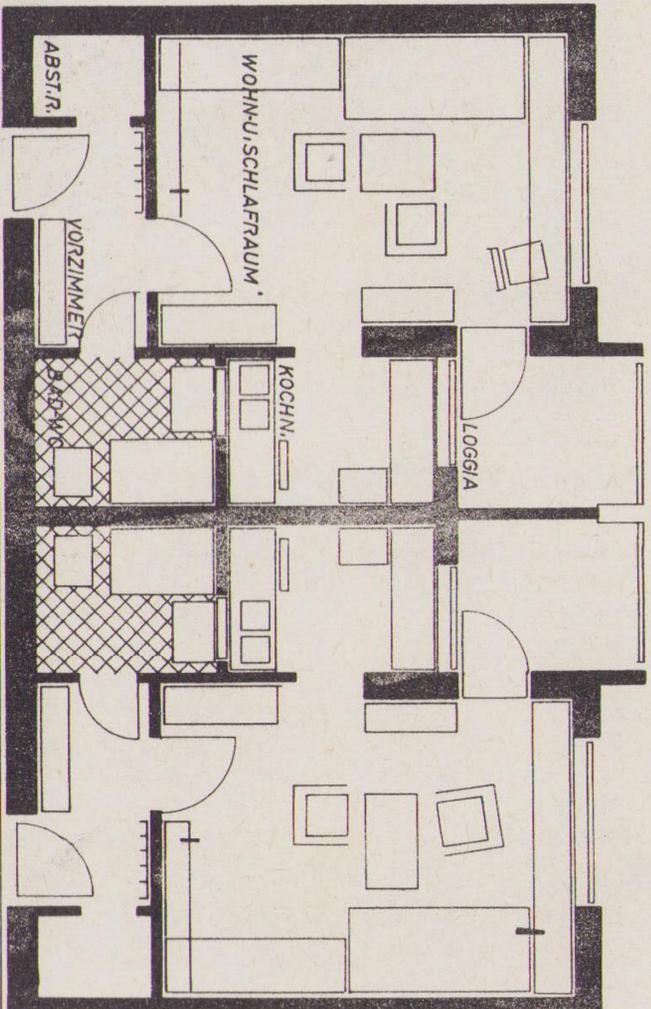
Die Haus- und Konskriptionsnummerntafeln werden von der Stadtgemeinde Steyr bestellt und dem Hauseigentümer von der Lieferfirma per Nachnahme zugestellt.

Die Hausnummerntafeln sind an den Häusern leicht sichtbar, die Konskriptionsnummerntafeln im Inneren der Häuser anzubringen und stets rein zu halten.

Bis zum Eintreffen der Nummerntafeln müssen von den Hauseigentümern behelfsmäßig Holztafeln angebracht werden.

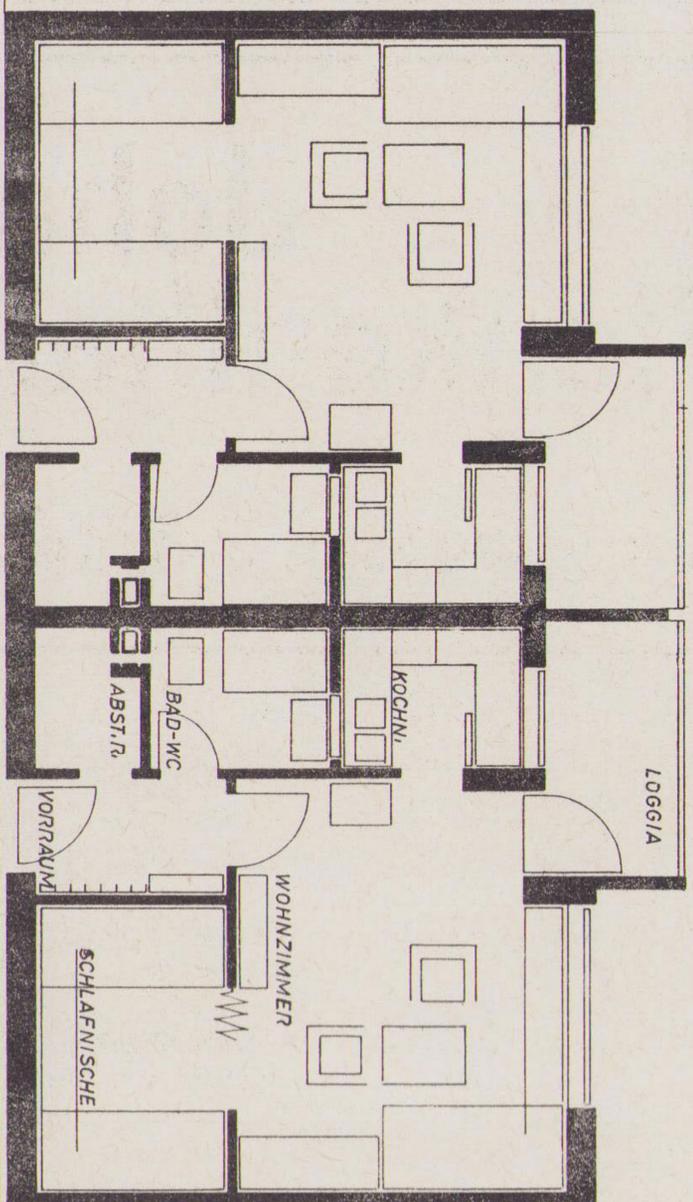
EIGENTÜMER, HERAUSGEBER UND VERLEGER: STADTGEMEINDE STEYR, SCHRIFTLICHTUNG: 4400 STEYR, STADTPLATZ 27. TELEFON 2381. FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICHER SCHRIFTLICHTER: MAGISTRATSDIREKTOR DR. KARL ENZELMÜLLER. DRUCK: STADTGEMEINDE STEYR.

Inseratenannahme: Ernst Mondel, Steyr, Leharstraße 11, Telefon 3677



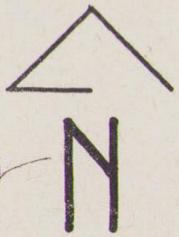
Einheiten für Einzelpersonen,

MITTEL GANG

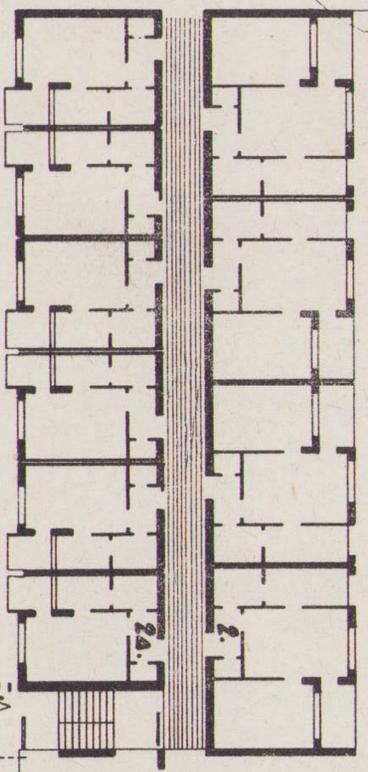


Einheiten für Ehepaare,

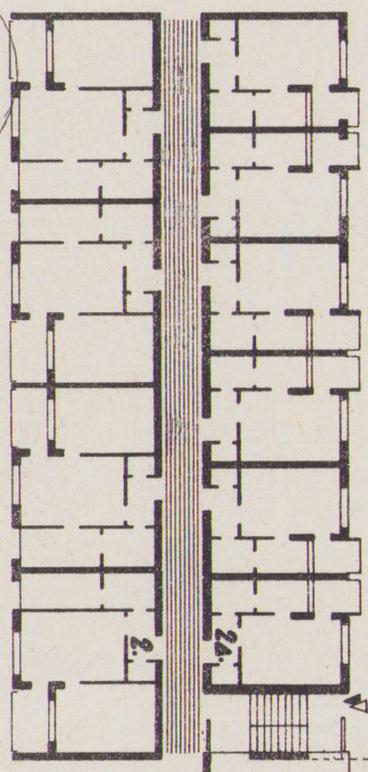
MITTEL GANG



2. BAUSTUFE,



1. BAUSTUFE,



ALTENWOHNUNGEN - Grundrisse

Artikel im Inneren des Amtsblattes